

BIBLIOTHECA INDICA:

COLLECTION OF PRIENTAL WORKS

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 1413.

BARDIC AND HISTORICAL SURVEY OF RAJPUTANA.

DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF

BARDIC AND HISTORICAL MANUSCRIPTS.

SECTION II:

Bardic Poetry.
PART I:

Bikaner State.



DR. L. P. TESSITORI. FASCICULUS I.

CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,

AND PUBLISHED BY THE

ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET.

1918.

LIST OF BOOKS FOR SALE

THE LIBRARY OF THE

MSIATIC DOCIETY OF DENGAL,

No. 1, PARK STREET, CALCUTTA,

AND OBTAINABLE FROM

The Society's Agent-

MR. BRRNARD QUARITCH, 11, Grafton Street, New Bond Street, Lendon, W.

14

0

O

14

12

(I

1.1 10

0

(;

Ţ

12

6

1,5

4

(1

ť.

...

4

14

11 í

14 15

ŧ,

13

1

٩

3 5

î i

\$ 3 7

ž

\$ 7.7 1%

H. Park lilks

Complete copies of	those warks marked	with an	asterisk * cannot	be supplied—some

of the Fasciculi being out of stock. BIBLIOTHECA INDICA. Sanskrit Series. Advaitachinta Kaustubha, Faso. 1-3 @ /10/ each Aitaraya Brahmana, Vol. I, Faso. 1-5; Vol. II, Faso. 1-5; III, Faso. 1-5, Vol. IV, Faso. 1-8 @ /10/ each ... Ra. Vol. Aitareyalocana 4 Amarakosha, Fasc. 1-2 ... 3 Anumana Didhiti Prasarini, Fasc. 1-3 @ /10/ ... Aştasīliasrikā Prajūspāramitā, Fasc. 1-6 @ /10/ oach 3 ... 1 Atmatattvaviveka, Fasc. 1-2 Agynvaidynka, Fåso. 1-5 @ /10/ each Avadāna Kalpalatā, (Sans. and Tibetan) Vol. I, Fasc. 1-11. II, Fasc. 1-11 @ 1/ each Vol. ... 23 Balam Bhatti, Vol. I, Fasc. 1-2, Vol. II, Fasc. 1, @ /10/ each ... Baudhayana Sranta Satra, Fasc. 1-3; Vol. II, Fasc. 1-5; Vol. III, 1 Fasc. 1, @ /10/ ench ... Bhasavritty Bhātta Dīpikā, Vol. I, Fasc. 1-6; Vol. II, Fasc. 1-2 @ /10/ cach ... Banddhastotrusangraha Brhaddovatā, Fasc. 1-4 @ /10/ each ... ð Brhaddharma Purana, Fase. 1-6 @ [10] each Bodhienryavntara of Pantidera, Fasc. 1.7 @ /10/ onch Cri Cantinatha Charita, Faso. 1-4 ... Qataduşanı, Faso. 1-2 @ /10/ onch ... Catalogue of Sanskrit Books and MSS., Fasc. 1-4 @ 2/ cach Openiogue of Sanskrit Donks and MNS., rasc. 1-4 @ 2/ each *Qatapatha Brkhmana, Vol. I, Fasc. 1-7; Vol. II, Fasc. 1-5; III, Fasc. 1-7; Vol. V, Fasc. 1-4 @ /10/ each Ditto Vol. VI, Fasc. 1-3 @ 1/4/ each Ditto Vol. VII, Fasc. 1-5 @ /10/ Ditto Vol. IX, Fasc. 1-2 Vol. 3 3 Qatasahasrika-prajuaparamita, Part I, Fasc. 1-18, Part II, Fasc. 1, *Gatarvarga Chiatamani, Vol. II, Fasc. 1-25; Vol. III, Part I, Fasc. 1-18, Part II, Fasc. 1-10; Vol. IV, Fasc. 1-66; [16] each 35; Ditto Vol. IV, Fasc. 7, 66; [14] each 1 Ditto Vol. IV, Faso, S-10 de [10] Olokavarlika (English), Fase, 1-7 di 1/4/ each *Oranta Sütra of Öğnkhâyana, Vol. I, Fano. 1-7; Vol. II, Fano. 1-4; Vol. 11, Fano. 1-4; Vol. 4, Fano. 1 @ /10/ esch 1:1 Ori Bhashyam, Fasc: 1-3 @ /10/ each Dius Kriya Kaumudi, Fase. 1-2 it /10/ cach ... Gadadhava Paddhati Kalasara, Vol. 1, Fase. 1-7 it /10/ sach Ditto Acarasara, Vol. II, Fase. 1-4 ... Gobbillya Grhya Sütra, Vol. I, it /10/ cach ... Vol. II, Fase. 1-2 (2 1/4)cach Ditto Vol. II, Fase. 1-2 (2 1/4)cach . . . -44

.41 ...

(Appendix) Gabhila Parisieta Gobbiliya Grbya Satra, Bribya Sangraba Harainta ... Karmapradiph, Faso 1 ... , v

Kala Viveka, Paso, 1-7 & /10' ench Estantea, Paso, 1-6 & /12' each Kavi Kalps Lata, Pasc. 1 Kavindengacana Samuerayah

Kurma Parana, Pasa, 1—9 ia [10] cach Kiranavali, Fasa, 1-3, & [10] Madana Parifita, Pasa 1-11 at [10] cach

Maladhawa-producedrom, Vol. I. Fast, 1-11 Vol. Vol. III. Van I In C. 100 meet.

Difto Vol. IV. Com. 1-10 of taxable. Mattin, or Mattrovenly's Montely to the France of Montely Congression, Kome by the first made

Machineston Personal Pleaters from a track to each

BIBLIOTHECA INDICA:

COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 1413.

BARDIC AND HISTORICAL SURVEY OF RAJPUTANA.

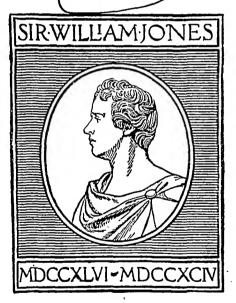
DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF

BARDIC AND HISTORICAL MANUSCRIPTS.

SECTION II:

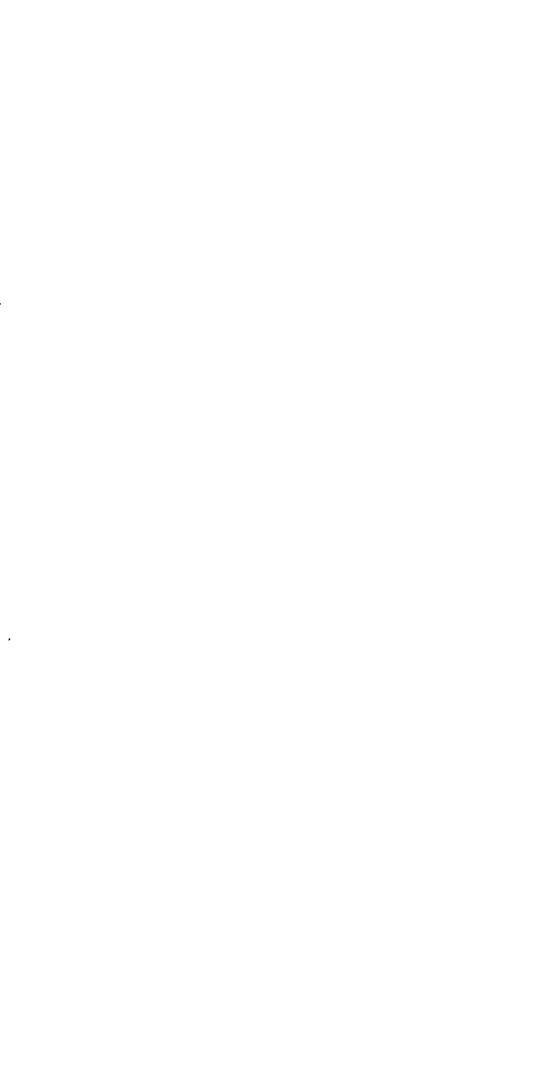
Bardic Poetry.
PART I:
Bikaner State.



DR. L. P. TESSITORI.
FASCICULUS I.

CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS,
AND PUBLISHED BY THE
ASIATIC SOCIETY, 1, PARK STREET.
1918.



The i Part of the ii Section of the Descriptive Catalogue of Bardic and Historical Manuscripts, whereof the present is the i fasciculus, deals with the manuscripts of Bardic Poetry extant in the Bikaner State. Though Bikaner is not one of the richest States in respect of bardic productions, yet the account of the manuscripts found in it will suffice to give an approximate idea of the vastness and importance of this peculiar literature, which once flourished all over Rajputana and Gujarat, wherever the Raiput was lavish of his blood to the soil of his conquest, and of villages to the Caranas. It is a literature that is almost altogether dead to-day, but all the more precious are the relics of its exuberant growth in the past. Of the different kinds of poetical composition which form the subject of this Section, there is one particularly noteworthy for its originality, I mean the "commemorative song". Collections of commemorative songs, or, as the bards would say, sākha rī kavitā, are common enough in Rajputana, and it is not rare to find, even to this day, Caranas who know dozens and dozens of such songs by heart. In the collections, of course, they are numbered by hundreds and thousands. Apart from their literary value, which is often considerable, these commemorative songs have a great importance for the light they throw on the Rajput life in the Middle Ages, and also—when they are really contemporary with the events commemorated—for the help they give to the historian. The difficulties of classifying commemorative songs in rich collections by means of a descriptive catalogue, are obvious, but I have tried to overcome them by grouping the songs according to subjects, and according to authors, whenever the name of the author was known. For evident reasons, I have always described at more length works composed in or referring to Bikaner, than others.

All the manuscripts of Bardic Poetry described in the i fasciculus are found in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

L. P. T.

MS. 1:—गाडण पसाइत री नै श्रीराँ री पुटकर कविता.

A M8, in the form of a book, $74\% \times 84\%$ in size, originally consisting of 232 leaves, but now reduced to only 140, 92 of the external leaves having gone lost. The leaves that remain at present are numerated from 47 to 186. Each page contains 12-14 lines of writing, of 18-25 aksaras each. Beautiful and accurate Marwari devanāgari hand-writing. The M8, is undated, but appears to have been written during the Samyat Century 1700.

The MS, contains :---

- (a) फुटकर गीत ११८, pp. 48a-93a. A collection of 118 miscellaneous gitas, mostly celebrating Rāthòra chiefs and rulers of Bikaner and Jodhpur. A great number of the gitas are anonymous. The authors of the others are the Cāraņas following:—Āрно Kisano 88, Duraso 31, 101; Asiyo Karama Si, 22, 55, 61, 64, 70, Dalo 63, Dūdo, 74, Māno 66, Mālo 23; Kaviyo Bhânī Dāsa 60; Кнівіуо Jaga Māla 89, Devāņanda 48; Gāṇaṇa Kesava Dāsa 7, 79, Sadū 56; Dhadhavāṇiyo Moko 5; Dhīraṇa Mālo 85, Nārē Hara Sūra 67; Bāraṭha Akho Bhāṇāvata 58, Thākura Sī Devāvata 28, Dūgara Sī 30, Teja Sī 24, Sākara 29; Řatanē Dharama Dāsa 4; Viṭhē Meho 19, 71, 72, 73; Sādō Mālo 6, 75. The two gītas 44 and 69 are by Rāṭhòṇa Prithī-Rāja, a son of rāva Kalyāna Mala of Bikaner.
- (b) जीधपुर है महाराजा गर्जसङ्ख्यो ही कविता, pp. 94a-100a. A series of 13 gītas and 1 jhamāļa in honour of mahārājā Gaja Singha of Jodhpur, mostly by Cāraṇa Khiṇiyò (?) Harī Dāsa Bāṇāvata. The names of the other poets are: Āsiyò Ratana Sī; Dhadhavāṇiyò Khīva Rāja; Bāraṭha Rāja Sī; and Mahiyò Devò.
- (c) पुरक्र गीत ४३, pp. 100b-116b. A collection of 43 miscellaneous gītas, on the same subjects as (a) above, partly anonymous, and partly by the Cāraṇas following:—Āрно Kisano

In the above list of Cāraṇas the individual names have been grouped under the name designating the particular $s\bar{a}kh\bar{a}$ or $kh\bar{a}pa$ to which the persons in question belonged. The names of the $s\bar{a}kh\bar{a}s$ have been printed in capital letters and arranged alphabetically. The figures given after the names, indicate the place of the songs in the collection.

21, Dūgara Sī 24, 43, Durasò 6; Khiriyò Jaga Māla 23; Dhīrana Mālò 9; Bāratha Kalyāna Dāsa Pīthāvata 13, Teja Sī 3; Lārasa Kheta Sī 20; Sādū Mālò 4, Rāmò 16.

(d) <u>राव रिग्रमल रो रूपक गाडग पसाइत रो किंद्यो,</u> pp. 117a-123b. A poem in chandas, dūhās, kavittas. and gāthās on Rāṭhòṛa Riṇa Mala, the rāva of Maṇḍora, and the treacherous death he met in the palace of rāṇò Kūbhò of Cītoṛa. By Gāṇaṇa Pasāita. Beginning:—

॥ दृहों ॥ वघ वागी बहमागी

कोमारी सरसति ।

कीरत रिग्रमल नूं करूं

देवी देहि समित्ति ॥ १ ॥

पीर दिखावे प्राग्ग

गढ भेलें भेलें गिरे ।

सांमहीयों सरताग्र

गृहिकोतां चड़ायों गलें । २ ॥ ..., etc.

(e) क्वित राव रिग्रमल नागौर है धगी पेगोत ने मारियों ते समे रा गाइग्र प्रसाइत हा कि इया, pp. 123b-125a. A series of 7 chappaya kavittas by Gāṇaṇa Pasāita, in commemoration of the battle of Jotrāī, where rāva Riṇa Mala fought against Peroj of Nāgòra, to help rāṇò Mokala of Cītoṇa. Beginning:—

च्यंव कोप पृशीयें

चिसि छांहूं उर चाड़े।

तरंग वेल विकसीयें

नींय घाट निष्ठाड़ि। ..., etc.

(f) कवित्त राव रिगमल राग मोवल है वैर में घाँचे हैं मारियों ते समें रा गाइण पसाइत रा किएया. pp 1250-1260. A series of 5 chappaya kavittas by Gāpaṇa Pasāita, recording the murder of rāṇò Mokala of Citora at the hands of Cācò, and the revenge wreaked on the latter by rāva Riṇa Mala. Beginning:—

डाविलां माल्वी

सबगा सूत्री एय सूत्रां,

निर्धारां याधार

वारण तीर्घा सुरती। ... । लेल

(g) क्वित राव रिग्रमल चूंडे रे वैर में भाटियाँ ने मारिया ते समे रा, गाडण प्रसाहत रा क इया, pp. 126b-127a. A series of 5 chappaya kavittas by Gāṇaṇa Pasāita, commemorating the punitive expedition which rāva Riṇa Mala undertook against the Bhāṭīs, to revenge the death of Cāḍò, his father. Beginning:—

चहैं ग्रास वरहास

वेम (sic) भीचे विलाहीजें।

जरद काट कार्डिये

सार ससमारूं नीजें। ..., etc.

(h) गुगाजीधायम गाउम पसाइत रो कही, pp. 128a-137b. The "Guṇa Jodhāyaṇa", a poem in kavittas, dūhās, and chandas, in honour of rāva Jodhò, the founder of Jodhpur, by Gāṇaṇa Pasāita. Shorter than the ordinary later recensions. Beginning:—

॥ कवित्त ॥ खेरवे मारीयें (sic.)

कटक चिन वाह्य चड़ीया।

हिंदूं चनै हमीर

चाप सांन्हा चापड़ीया। ..., etc.

- (i) नौसाणियाँ ६ टाटियाँ री कही, pp. 139a-141b. A collection of 6 nīsāṇīs on Rāṭhòṛa rāva Cūdò, Rāṭhòṛa Jèta Sī Khīvò Ūdāvata, rāvaļa Mālò, Rāṭhòṛa Jèta Māla Saļakhāvata, and Rāṭhòṛa Teja Sī Dūgarasīòta. The two last-mentioned nīsāṇīs are stated to have been composed by the Dhāphīs Māgarò and Bhalū.
- (i) महाराजा गजसिङ्घजो रा गौत ६, pp. 143b-145a. A collection of 6 gitas in honour of mahārājā Gaja Singha of Jodhpur, of which the 2nd and 4th are stated to have been composed by Bāraṭha Rāja Sī Akhāvata, and the others are anonymous.
- (k) रा° राव अमरसिङ्क नौ रा गौत १७, pp. 150b-156b. A collection of 17 gitas by different poets, in honour of rāva Amara Singha, the elder brother of mahārājā Jasavanta Singha of Jodhpur. The names of the poets given are the following:— Āрно Kisano 2, Dūgara Sī 17; Āsiyo Ratana Sī 16; Gāpaņa Keso Dāsa 4, 15, Mādho Dāsa 1; Bāraṭha Narahara Dāsa 14, Ratana Sī Dedāvata 11, Ravo 3; Sādū Nātho 13.

- (l) फुटकर गीत २०, pp. 160b-175b. A collection of 27 miscellaneous gītas, partly anonymous and partly by the Cāraṇas following:—Āрно Kisano 3, 4, 9, 10, Dūgara Šī 24, Duraso II; Кнікічо Jaso 19, Нагі Dāsa Bāṇāvata 1, 17, 23, 26; Gāṇaṇa Keso Dāsa 15; Dhīraṇa Mālo 2; Bāraṭha Jaso 20, Rataṇa Sī 8, 21; Lāṇasa Kheta Sī 22; Viṭinū Dhòļū 25; Vaṇasūra Durago 27.
- (m) राव गाँगे रा छन्द किनिये खिसे रा किছया, p. 177a-b. A small poem in chandas, in honour of rāva Gāgò of Jodhpur, by Kiniyò Khemò. Beginning:—

॥ गाद्या॥ नमधन नोध नलोधं

जरिमर गंग नरींद सक्तां। ..., etc.

(n) <u>राणे उदें सिङ्का रा राइरूपक छन्द</u>, pp. 1776-1796. A small poem in *chandas* on rāṇò Udè Singha of Mevāṇa. Anonymous. Beginning:—

॥ दोहा॥ ने उड़ीयग स्रति नोतिवंत

प्रित गयगा प्रमागा।

उडीयग उडीयग अंतरिह

भाग वर्षाम सभाग ॥ ..., etc.

(o) जनदल मिलन रा छन्द देसनारी, pp. 179b-181a. A small poem in chandas in honour of Jabdal Malik, the Vihāri Paṭhāṇa ruler of Jāļora. Anonymous. Beginning:—

॥ दोष्टा॥ पनि जिल पार न प्रांमधीं

छनि सनि याइ सन्द।

विषमी तुं हवी प्रगट

मोछ नेथि यांग प्रलंग ॥ १॥ etc.

(p) रागें उद्देशिङ्ग भी विश्व साँद्र भामें से फरी, pp. 181a. 182a. A small poem in religional gitus in honour of rapó Ude Singha of Mevāra, by Sāno Rāmo. Beginning:

जनम वंग व्यगाधि वड्प निम वास्ति पौष्टविन कोंग्रं योवड् पिष्ट । ..., etc

(g) हा° देईदास जैतावत री बिल गारट धर्मी भागीत री कही, pp. 1826-1846. A small poem in religion in homour of Rāṭhòṛa Deī Dāsa Jètāvata, by Bāкатна Akhò Bhāṇòta. Beginning:—

> व्रह्मांगी मात मया करि वैगी भन्न चाखर मागंतां भेद। ..., etc.

(r) सोड भाखरसी रा छन्द, pp. 184b-185b. A small poom in chandas in honour of Sodhò Bhākhara St Vèraüta. Anonymous. Beginning:—

। भाखर भाजे जांत

वाल भर छायै वटक। ..., etc.

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 2:-- जैतसी रा नै पावूजी रा छन्द •

A MS. in the form of a *qutakò* consisting of 93 leaves, $53'' \times 63''$ in size. From 15 to 19 lines of writing per page, and from 20 to 30 *akṣaras* per line. Jaina. Written by different hands and at different periods. The former half of the MS. is in devanāgarī, and was caused to be copied by Koṭhārī Thira Pāļa, the son of Karama Sī, at Pīpāsara, in the year Saṃvat 1672. This is the only really interesting part of the MS. the latter half being more recent in time and very inaccurately written, partly in Marwari-devanāgarī, and partly in mahājanī, and containing nothing of any particular interest.

Leaving aside extraneous and unimportant matters, the bardic works of interest contained in the MS, are the two fig-

lowing:—

honour of rava Jèta Sī of Bikaner, in 485 pāgharī dadās केंद्र an author unknown. Different from the homonyment कर्यों के Sūjò contained in MS. 15 (i), though composed during a same time and on the same lines as the latter. The object is to celebrate the momentous victory obtained by the same with large forces. The data from marched over Bikaner with large forces. The data from said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is said event is Saṃvat 1591, and the poem serve at the said event is said event is

I I have retained here the archaic spelling which is the control of

composed immediately or shortly afterwards. certainly before Jèta Sī fell on the field of honour in Saṃvat 1598. As usual with all bardic poems of some bulk and importance, the subject is preceded by a lengthy introduction, containing a genealogical account of the predecessors of rāva Jèta Sī, from rāva Saļakho down to rāva Lūṇa Karaṇa. Jèta Sī's father. Here the lengthiest accounts are those of rāva Vīkò and rāva Lūṇa Karaṇa, and they are particularly important insomuch as, with the exception of a few scattered songs, they constitute the oldest documents we have of the history of the two aforesaid rāvas. The account of Jèta Sī begins only from stanza 224, and continues to the end, the subject being treated very prolixly, especially the part referring to the battle mentioned above, where a minute description is given of the Rajput chiefs who fought with Jèta Sī and the particular horses they mounted.

The poem begins:—

पय प्रथम गुगोसर पय प्रणाम तइं बुद्धि ततन्त्रण पुरइ तांम। स्रिगावांण सुरां सह ऐकदंत निज वचन समण्यह मनि न संति॥१॥

The copy is fairly correct and very accurately written. A peculiarity worth mentioning is the writing of the vocalic groups ai, au as T. The colophon, which I cite below, records the date and the name of the man who caused the copy to be made:—

संवत् १६७२ वर्षे भाके १५ - नाष्ट्रमासे। युक्तपद्धे। विशीयायां तिथी गुरुवासरे। चोपड़ागोचे। कोठारी विरद सोममाने। सा' रतनसी तत्पुच करमसीष्ट पुच थिरपाल लियावतं॥ चात्मार्थे॥

॥ पं° श्रीवरजांग लियतं ॥ पीपासरमध्ये ॥ सः ॥

pp. 36a-39a. A poem in 46 verses (3 gāhās, 42 trojaka rļandus, and 1 kaļasa) celebrating Pābū Dhādhalòta, the well-known Rāthòra deified hero, and the glorious death he met at the hands of Khtel Jida Rāva, while trying to resome some Line stolen by the latter. Composed by Vithū Mehō. Beginning: —

वंसि कसध्य पानः वरदाहे। वेग्रङ् विरुद्ध वंद्यग वर्दाहे।

वयर हरे वांकड वरदाई। वांकां पाधीरण वरदाई। १॥ ..., ctc.

Written by the same hand as (a).

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner,

MS. 3:—ढेाले मारू रा ट्रहा

A MS. in the form of a book, bound but uncovered, consisting of 95 leaves covered with writing, besides 20 blank leaves unnumbered, distributed partly at the beginning and partly at the end. Size of the leaves $9\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$. Each page contains 25-28 lines of writing, and each line about 20 aksaras. The writing is by two different hands, in clear devanāgarī. The latter half of the MS. was written by paṇḍit Kesò Dāsa at Sri Sagara (sic!), in the year Saṃvat 1752.

The MS. contains three works, of which one only, the thir i, is of bardic interest:

(a) <u>कविष्रिया केसवदास क्षत्र.</u> p. la-67b. The Kariprips by Kesava Dāsa, a well-known work on rhetoric. Beginning —

गजमुख सनमुख होत ही

विम्न विमुख के जात

(b) रसमञ्जरी हरिवंस द्वत, pp. 68a-83a. A Flater or man sation of some Sanskrit Rasamañjarā के सिर्मान कर कर ning:—

कल कपोल मद लोभ र्ट

कर रहत रोजंड

कवि कार्य कार्य करि

नेंद्रीया क्रान्टि १ के क्रा

(c) डोने सार ग्रह्मा, का निर्माण कर का प्रमाण कर स्वरूप कर स्वरूप

ग[हा]। पूराल पिंगल राउ

नल राजा नर्वरे नयरे।

चिरिठा दिठ टूरे

सगाई देव संजोगे ॥१॥

[दृचा]। पूगल देश दुकाल धयी

किन ही काल विशेष।

. पिंगन ऊचानी कियी

गरवर वर चे देस॥ २॥

Finding:—

खागंद खित उद्घाष्ट खित नरवर माहे ठोल।

ससनेही सयगां तगां

कालि में रहीया नील ॥ ८५ ॥

The MS is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 4:-- फुटकर गीत •

A MS, in the form of a paper-roll, 212" long by 61"-61" broad. About 20-25 akṣaras per line. Fragmentary in the beginning. Written on both the faces of the paper. Devanāgarī script. About 150-200 years old.

The roll contains a small collection of phutakara gita, or miscellaneous bardic songs, part of which refer to the Räthöra rulers of Bikaner. The most interesting songs in the collection

are the following: -

गीत राजा सूर्रसङ्जी रो, anonymous.

(Beginning: शिवा सीच शिव भीम खग नाग पावत सवत ...)

गीत रागी सांगीजी सी, by Manigative Hora Dasa.

(Beginning: सप्टसंद मदाफर वेथे मंने)

गीत जसे जाड़ेचे री, anonymous.

(Beginning: तिल तिल तम उपनी तको भद गृटे ...)

गौत र मुक्तन्द्विङ्घ हाडे रा, by Kaviya Tiloka Dasa and Luna Karana.

(Beginning: खागे ही ह्रतो तिसो ऊप्रमे ..., and: पहचे नह खड़ी खहर पक्तिवे ..., respectively.)

गीत राउ सत्रसालनी रो, by Kaviyò Tiloka Dāsa.

(Beginning: दूणो वल दाखि दुच्यण दल देखे ...)

गीत रतन महेसदासीत शी, by Kaviyò Syāma.

(Beginning: आयो जदि नाम जुतू अतुनीवन ...)

गीत राना करणसिङ्घनी रो, by Khiṇiyò Rāi Siṅgha.

(Beginning: चढीयो नप्ट चिले कमल चालेवा ...)

गीत महाराजा खनूपसिङ्घजी री, by Khiriyò Rāi Singha.

(Beginning: करन सुरड़ीयों कहे पतिसाह कासुं करी ...)

गौत सेखें सूजावत रो, by Кнівічо Dedo.

(Beginning: बापांगी भोम बराबर बहसे ...)

गीत खखेराज सोनिगरे रो, by Khiriyò Dedò.

(Beginning: सावासे सूर संपेखें सूरिन ...)

गीत मानसिङ्घ सोनिगर रो, by Khiriyo Mālò.

(Beginning: दुजड़ वाहता मांन जंमदाढ संन्हा डसण ...)

गीत [राग्रें] कूँभे रो, by Bāraṃha (१) Harasūra (Beginning: जगा जोवग जावते मोटी जोखिम ...)

गीत राउ जोधे रो, by Āsiyò Puna Rāva.

(Beginning: वहीं राव रांगा वाद निवर्जनत ...)

गीत राजा रायसिङ्घजी रो, by Āsiyò Dūdò.

(Beginning: वसधा राउ जोध तसी कि वीको ...)

गींत काल्याणदास राइमजीत री, by Rāṇhòṇa Prithi Rāja.

(Beginning: आप -व कोपीये खक्बर ...)

गीत राख वीकैंगी री, by Baratha Còhatha.

(Beginning: संमेले सघण सेहर नर साहण ...)

गीत कल्यागदास राइमलीत री, by Āsivò Dūdò.

(Beginning: समीयाण कल्याण तणे म्हत सीघो ...)

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner,

MS. 5:—सोढी नाथी री क्विता ने सोढे रागे राइमल रा गुणगीतः

A MS. in the form of an ordinary book, cloth-bound, numbering 310 leaves of which the first two are lost. places by water stains and by sticking of the leaves to one another. Containing 13-15 lines per page, and 14-15 aksaras per line. Written almost all in devanāgarī by vrāhmaņa Vihāri,

the son of Šrīdhara, at Derāvara, in Samvat 1730-31.

The MS. seems to have belonged to Nathi, a Sodhi of Dera-It was caused to be written by her, and contains almost only works composed by her. Nothing is said concerning her personality, except that she was the daughter of Bhoja, but if we are correct in identifying the latter with rano Bhoja Raja of Umarakota, her personality becomes at once definite and im-Rāṇò Bhoja Rāja, the son of Candra Sena, must have been ruling between the end of the Samvat-Century 1600, and the beginning of the Samvat-Century 1700. According to Mühnnòta Nèna Sĩ (Pãvāvũ vĩ Khyāta), Bhoja Rája's sou and succesor Isara Dāsa was removed from the gaddi by rāvaļa Sabaļa Singha in Samvat 1710. Therefore Nathi, who wrote in Samvat 1730-31, might well be his sister. Possibly, she had been married at Deravara, and had subsequently become a fervent proselyte of Visnuism and taken to compose religious works.

The contents of the MS, may be divided as follows to a

(a) सीटो नायी भी कविता, pp. 39-178h A series of six res ligious poems by Sodhi Nathi, composed in Sanivat 1720-21 of Deravara, during the reign of ravala Sundara Dava of the almer?), and rājā Daļapati Singha (of Bikaner). These are the names of the works:—

भगतभाव रा चन्त्रायणा, pp. 3a-36b. In 210 verses.

गुटार्थ, pp. 37a-50b. In 77 verses.

साखाँ, pp. 51a-80b. In 338 verses.

हरिनीना, pp. 81a-104b.

नामजीजा, pp. 105b-161b. In 532 verses.

बालचरित, pp. 164b-169b. In 62 verses.

कंसलीला, pp. 170a-178b. In 109 verses.

(b) মাই যাত্রী হাহ্মল হা মুখ্যীল. pp. 179a-186a. A small poem in 63 verses, celebrating rāṇò Rāi Mala, a Sodhò, and the gallantry displayed by him on the battle-field of Kāgiṇī. Rāi Mala was a son of Siva Rāja, and grandson of Kūbhò (cfr. Mu. Nèṇa Sī, loc. cit.). The name of the author is not given. The poem begins:—

॥ चारच्या॥ सोटा रांग समयो

हिरमो दलिझ रूप सह राय हर। वाषांमां वडहणो। रायांमाल होंदुको रांम॥१॥..., etc.

The work was copied at Derāvara, in Saṃvat 1731, by the same vrā° Vihārī Chāgāṇī.

(c) দুহলাই কৰিনা, pp. 186b-207b, and 261b-271b. Miscellaneous verses of a religious nature, some of which by the same Nāthī mentioned above.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 6:-- फुटकर कविता.

A MS. in the form of a book, cloth-bound, numbering 254 leaves, $6\frac{1}{8}'' \times 8\frac{1}{2}''$ in size. Divisible into two parts: (a) a central body, consisting of 180 leaves (from leaf 41 to leaf 219), very accurately written, and containing only bardle songs; and (6)

an external supplement of 74 leaves, distributed half at the beginning and half at the end, written hurriedly and by different hands, and containing genealogies and other miscellaneous information. The leaves forming the central body are all written by one and the same hand, and contain 15 lines per page, and 22-27 aksaras per line. The MS, seems to be some 150 years old, and in a few places seems to be a copy of MS, 8, q.v. infra.

The contents of the MS. may be classified as follows:-

(a) पौढियाँ नै टूजी फुटकर वाताँ, pp. 1a-40b, and 220a-253b.

Miscellaneous notes, principally consisting of genealogies of the Rāṭhòṛas of Bikaner, Jodhpur, and other Rajput States, besides a few commemorative songs all referring to the history of Bikaner, and other extraneous matter. This part contains nothing so important as to deserve particular mention.

(b) दातार सूर रो संवाद वारठ साँकर रो कहियो, pp. 41a-

42b. A small poem in 23 stanzas in the form of a dispute between a liberal man $(d\bar{a}t\bar{a}ra)$ and a hero $(s\bar{u}ra)$, as to which of the two is superior to the other. The dispute is resolved in favour of the liberal man by $r\bar{a}j\bar{a}$ Rāya Singha of Bikaner. The work was composed by Bāratha Sākara during the reign of the last-mentioned monarch. Beginning:—

वित कागित निक्त भुविगा

राइ हर हथ पसारे , etc.

Followed by 4 commemorative songs in honour of the same Rāya Singha, by $p\bar{a}tra$ Mohana, Āsīyò Mānò, [Gāṇaṇa] Coļò, and Gāṇaṇa Kesava Dāsa (pp. 42b-44a).

pp. 44a-50a. The same work as MS. 1(h), but enlarged in the beginning by the addition of 16 dūhās, which are not found in MS. 1(h), and left incomplete at the end, the text being abruptly interrupted in the middle of the kavitla beginning koṭhūrī bhariŋā... Beginning:—

नारायगा न विरोध

शंगो वच साधे स्यम।

जुधता सची जीध

वैगां जभी वाधक १११ में उत्तर

(d) राजा रायसिङ्की राजीत, pp. 50 (810 - A collection of 115 songs, almost all gites, by different pacts in honour of type

Rāya Singha of Bikaner. Many of the songs are anonymous,

the others are referable to the Caranas following:-

Āрнò Durasò 81; Āsiyò Dalò 93, 99, Dūdò 79; Каџаната Mādhò 35; Кауiyò Kisanò 23; Киварніуò Сãdò 20; Gāраṇa Jhājhaṇa 25, Netò 26, 27, 45, 108, Sadū 95; Dhadhavāṣiyò Cūdò 2; Dhòṇū Rāmò 97; Bāваṭна Jogò 6, Dūgara Sī 15, Nārāyaṇa Dāsa 11, 98, Bhìva Rāja 71, Mahesa 13, 103, Vèṇī Dāsa 19, Sākara 28, 29, 70, Sāvaļa 106, 107; Манавū Кisanò 113; Ratanū Tejò 16, 109; Rohaṇa Patò Dānāuta 36; Vīṭhū Ṭohò 17; Sādū Mālò 102; Sāvara Cāpò 84; Siṇphāyaca Narū or Narò 7, 22.

(e) বিমনাবনী কছবাছী হা ন বিমহী মিল্ল আঁবনাই হা মীন, pp. 81a-82a. Two songs in honour of Kisanāvatī, a daughter of mahārājā Jè Singha of Ābera, and two in honour of Kesarī Singha of Ābajharò. By Bogasò Govaradhana. The two songs of Kisanāvatī begin:—

दव दाधी खेन खेन दुष दाधी ... and:
भारथ मिन मिने दूसरी भारथ ... , respectively.

- (f) <u>मছাহালা অনু</u>पसিङ্को হা মীন, pp. 82a-84a. Six songs in honour of mahārājā Anūpa Singha of Bikaner, by Kaviyò Mohaṇa; Lāṇasa Devi Dāna; Vīṃhū Khaṅgāra; and Sādū Vijò.
- (g) माडलाँ भारमचौताँ रूपावताँ राणावताँ राठोड़ाँ रा गीत, pp. 84a-91b. A collection of 28 gitas referring to Maṇḍaļa, Bhāramalòta, Rūpāvata, and Rāṇāvata Rāṭhòras. The names of the Cāraṇas recorded are the following:—

Dhadhavāriyo Rāma Dāsa 18; Maharū Cāgo 26, 28; Mīsaņa Gopāla 2; Ratanū Dharama Dāsa 19; Vīthū Khan-

gāra 4, 5, 6; Sādū Jaganātha 12, Mālò 16. 23.

- (h) বিষয়, pp. 91b-95b. A collection of 21 visaharas or satyrical songs, all anonymous, and referring to Kū̃pāvata Mādaṇa, Sīsodiyò Vīrama De, Hādò Bhagavanta Singha, Rāṭhòra (mahārājā) Jasavanta Singha, Hādò (rāva) Surajana, Kachavāhò Hara Rāma, etc
- (i) <u>พาโรนา ังโล.</u> pp. 95b-101b. A collection of 25 gītas in honour of Bhāṭī rāvaļas and smaller chiefs, mostly anonymous. Three gītas are by the poets following: Ratanū Asarāva 14, Hara Dāsa 3; Sādū Mālò 22
- (j) <u>হাঠীর হাদ্ধিল্পনী হা মীন,</u> pp. 101b-103b. Six gītas in honour of Rāṭhòṛa Rāma Siṅgha, a brother of rājā Rāya Siṅgha

of Bikaner, of which three composed by Rāthòra Prithī Rāja, another brother of Rāya Singha.

- (k) महाराजा स्रिक्जो रो कि जिता, pp. 103b-117b. A collection of 51 gitas, kavittas, and dūhās in honour of mahārājā Sūra Singha of Bikaner by the poets following:—Rāṭhòṛa Prithī Rāja 43; Āsiyò Dāsa 11, Bhīmò 48; Gāṇaṇa Kesava Dāsa 4, 6, 26, 33, Colò 12, 27, 28, 34, 35, 36, 37; Dhadhavāriyò Mādhava Dāsa 17; Bāraṭha Sākara 42, Harakhò 5; Mahaṇū Netò 25; Ratanū Jīvò 10; Lāṇasa Rūṇa Sī 14, 45, 47; Viṭhū Ghaṭa Sī 8, Jodha 7, Dāhò Jhājhaṇòta 16, Bhagatò 24, Suratāṇa 13, Sūrò 3.
- (l) महाराजा करणसिङ्ग री कविता, pp. 1176-143a. A collection of 85 gitas, kavittas, and dūhās in honour of mahūrājā Karaņa Siṅgha of Bikaner, partly anonymous and partly by the Cāraṇas following:—Āрно Kesava Dāsa 56: Kiniyò Goinda 65; Khiṇiyò Jaga Māla 22, 69. Pharasa Rāma 57. Rūpa Si 76; Gāṇaṇa Kesava Dāsa 40, Thākura Si 45, 58, Lakhò 30; Bāraṭha Caturò 36, 37, 38, 39; Sabaļò 41, 80; Buānò Vāghò 17; Lāṇasa Devī Dāna 9, 12, 77, Hathāļa 13; Viṭnữ Dedò Suratāṇòta 1, 24, 31, 79; Sānữ Jaganātha 35, Rāma Siṅgha 20, 21; Siṇṇhāyaca Giradhara 15, 83, Jaganātha 54; and by Gòṇa Vijè Rāma 34; and by Bhojiga Manohara 84.
- (m) महाराजा खनूपिमङ्जी री कविता, pp. 143a-149h. A collection of 24 gitas kavittas, and dūhās in honour of mahārājā Anūpa Singha of Bikaner, some anonymous and some by the Cāraṇas following:—Киңгүд Rāi Singha 15; (Gāṇaṇa?) Jhājhaṇa 7, 19; Pūvāṇiyd Jogi Dāsa 14; Sāne Kübhd 13, Goinda Dāsa 1, Jagð 2, Vijd 3, Bhopata 10; Siṇphāyaca Jaganātha 18.
- (n) फुटकर कविता, pp. 149b-161a. A collection of 45 miscellaneous songs, mostly gitas, in honour of Stsodiya, Rāṭhòṛa, Kachavāhā, Hula, and other chiefs. Names of poets; -Ratamsiyò 23; Кинкіуò Jaga Māla 25, Devi Dāna 16, Narahara Disa 24, Bhèrū Dāsa 40; Bānāṭua Devi Dāsa 12, Harasūra t; Viṛuō Khaṅgāra 17, Jesò 42, Jhūjhaṇa 32, Mehò 5; Sānō Jaga 11, Mālò 27.
- (o) कहावद्वां मा मीत, pp. 161a-172a. A collection of 45 miscellaneous gitas in honour of Kachaváh i chiefs. Names of poets:—(Aphò) Durasò 33, 41; Kavavó Jasò 30; Kisavó Dúdò 3, 15, 20 (?), 25 (?): Gápaya Kheta Si 6, 14, Devi Daca 22; Misaya Goinda Dása 4; Ratasu Jaga Mala 19, Deva Raja 32;

VIŢHŪ Jesò 23. Parabata 34, Hamīra 26; SÃDŪ Mālò 10, 12; SÃMORA Akhat 24; RÃŢHÒŖA Prithī Rāja 7, 8.

- (p) <u>মাজাঁ মা মীন, pp. 172a-178a</u>. A collection of 25 gitas celebrating Jhālā chiefs, all anonymous, except the 16th which is by Cāraṇa Bāṇī Rāma, the 20th, which is by Cāraṇa Harī Dāsa Bāṇāvata, and the 23rd and 24th, which are by Cāraṇa Bāraṃa Tsara.
- (q) फुटकार कविता, pp. 178a-186a. A collection of 25 miscellaneous songs in honour of gods and mythological heroes, and Kachavähā. Mohila. Khīcī, and Rāṭhòṛa chiefs. The names of the poets are:—Harasūra 1, Bharamasūra 2; Āsīyò Karama Sī 25; Кнівіуò Narabada 2; Dhadhavārīyò Gopīļa Dāsa 19; Bāraṃna Isara 10; Vīṃnū Khaṅgāra 11; Rāṃhòṇa Prithī Rāja 13, 14; and Vāṇyò Acaļa 20.
- (r) महाराजा चन्पसिङ्ग गा गीत ५ साँटू विजे रा किएया, pp. 186a-187a. Five gitts in honour of mahārājā Anūpa Singha of Bikaner, by Cāraņa Sābū Vijo (cfr. (s)).
- (s) ग्रहोड़ाँ रे पोडियाँ रो कविता, pp. 187a-202a. A collection of 70 songs celebrating the ancestors of the Rāग्मòṇas from Ajè Pāļa and Jè Canda of Kanauja down to the sons of rāva Cūḍò of Maṇḍora. Songs 11-19 are in honour of mahārājā Anūpa Siṅgha of Bikaner. Most of the songs are anonymous. The only names of poets recorded are the following:—Harasūra 53, 65; Gāṇaṇa Āī Dāṇa 19; Bāraṇha Dūdò 60: Mīsaṇa Āṇanda 35, Pūnò 42, 47; Lāṇasa Devī Dāṇa 15; Dūma Sabaļò; and Bhāṇa Canda.
- (t) फुटकर कविता, pp. 202a-209a. A collection of 26 songs referring to chiefs belonging to the tribes following:—Saravahiyā, Gohila, Parihāriyā, Rāṭhòṛa, Cāvaṛā, Cāraṇa, and Pirohita. The names of poets recorded are:—Kisanò 23; Āрнò Mahesa 22; Āsiyò Dūdò 5; (Вакатна) Іsara 9, Вhācò 26, Нагаѕūта 10; Sādū Jaganātha 24; and Rāṭнòṇa Akhè Rāja Sāmantasiṅghòta 25, and Prithī Rāja 20.
- (u) मेड्तिया राठौडाँ रा गौत, pp. 209a-213b. A collection of 18 gītas referring to Merativā Rāṭhòras. Names of poets:—Isara Hǐgolāvata 12, Caturò 16, Nèta Sī Kesāuta 1, Hamīra Nagarājòta 8; Jagaṭa Soḍhò 3; Dhadhavāṣiyò Cūḍò 13; Манаṣū Jāḍò 9, Dānò 2; Lāṭasa Jāḷapa 6.

- (v) नाड़ेचाँ रा गीत, pp. 213b-217a. A collection of 16 gītas referring to Jāṛecā chiefs and Jāmas. Name of poets: ปลิกุหลังอั Khīdò 10; Bāraṭha Isara 11. 12, 16; Sādū Mālò 9; Sūdha-kavi Sāvaļa 2.
- (w) पड़िहाराँ रा गीत 8, pp. 217b-218a. Four gītas referring to Parihārā chiefs. The 2nd by Thākura Sī, and the 3rd by Harasūra.
- (x) सोल्डियाँ रा गीत ६, pp. 218a-219b. Six gītas referring to Soļankī chiefs. The 1st and the 5th by (Āрно) Duraso.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 7:—राठौड़ रतनसिङ्घजी री महेसदासीत री वचनिका

A MS, in the form of a gutako, consisting of 72 leaves, besides 10 additional leaves at the end, which are disconnected and fragmentary. Size of the leaves $4\frac{1}{2}$ " × $6\frac{1}{4}$ ". Each page contains 11-14 lines of writing, and each line consists of about 25-30 akṣaras. The MS, is all written by one and the same hand, in Marwari-devanāgarī. It is undated, but appears to have been written towards the end of the Saṃvat Century 1700.

The MS, contains:--

(a) वचितका राठोड़ रतनसङ्गी री महेसदासीत री रिङ्चे जारे री कही, pp. 4a-27a. The well-known poem by Khiriya Jagò, on the battle fought at Ujain in Samvat 1715 by maharajā Jasavanta Singha of Jodhpur on one side, and Orangzeb and Murād, the two rebel sons of Sah Jahan, on the other. The work takes its name from rājā Ratana Singha of Ratlam, in Malwa, who particularly distinguished himself in the comb at and was killed on the field.

The work begins :--

ा गाहा । गणपति गणे (eic) गहीर गण याहीग दाग गट देवण । सिधि रिधि सुद्धि सधीर संदाल देव सुप्रसर्ग ह रू है रूट (b) দ্ৰাহৰাই কৰিব, pp. 28a to the end. Incomplete towards the end, owing to missing leaves. A collection of over 379 miscellaneous kavittas, by Kāsī Rāma. Ālam, Balabhadra and others, of no historical interest.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 8:--फुटकर कविता •

A MS. in the form of a book, cloth-bound, consisting of 222 leaves, $104'' \times 64''$ in size. Leaves 32-48 and 95 are missing. From 25 to 30 lines of writing per page, and from 18 to 23 akṣaras per line. All written by one hand in devanāgarī script. Fairly accurate. Undated. Apparently over 200 years old.

The MS. contains a collection of miscellaneous commemorative songs, which, for the sake of simplification, I shall group

under the heads following:-

(a) वीकानेर रे राजा करण ने स्रसिङ्की री तथा राव कल्याणमलजी रो कविना, pp. 5a-11a. Sixteen gītas, eight kavittas, and one chanda referring to rājās Karaņa and Sūra Singha, and rāva Kalyāṇa Mala of Bikaner. The names of the poets recorded are: (Āрно) Duraso 16; Кнівічо Vīthala 13; Gāṇaṇa Keso Dāsa 15; Cāraṇa Hamīra 18; and Lāṇasa Kheta Sī 14.

The songs are followed by a gīta in honour of Rāma Singha

Ratanòta of Ratlam, by Mahiyāriyò Udè Karaṇa.

- (b) चाइवानाँ रा गीत ४३, pp. 11b-20a. A collection of 43 gītas in honour of Cāhavāna chiefs, partly anonymous, and partly by the poets following;—Āsiyò Dūdò 12; Kaviyò Jasò 11; Кнікіуò Тіката Dāsa 33, Dhana Rāja 19, 20, 23, 30; Dhadhavāriyò Garathò 38; Bogasò Devī Dāsa 7,18, Sūjò 6; Ratanū Māḍaṇa 1; Sāmora Patò 2; Siṇphāyaoa Caturò 14, 43; and Vyāsa Cintāmaṇi 3, 8, 10, 29, and Likhamī Dāsa 31, 34.
- (c) पुरक्त किंवता, pp. 20b-121a. A collection of about 500 miscellaneous commemorative songs, of which only 416 are now extant, owing to the loss of leaves 32-48 and 95 in the MS. Almost the generality of the songs are gitas. The greatest part of them refer to Rāthòra chiefs, but intermixed with these are songs referring also to Cāhavānas, Kachavāhās, Bhātja, Hādās.

Cāvarās, Jādamas, Guhilòtas, and a few other less important Rajput tribes. With a few exceptions, all the songs are composed by Caranas, whereof the following names are recorded: Āрно Khīdo 181, 330. Jaga Māla Durasāvata 215. Duraso 53, 66, 105, 106, 135, 143, 149, 161, 182, 210, 242, 256, 357, 371, Bhara Mala Durasāuta 179. Mukunda Dāsa 192: Āsīvò Karama Sī 155, Tejò 367, Dalò 52. Dūdò 115, 268, 362, Mānò 103, 363; Kaviyò Alū 57, 372 (?) Bhīmò 170, Mukunda Dāsa 396, Rāja Sī 174; Kiniyò Khīmò 211, 278, 412, Dūdò 251; Kuvāriyò Jogi Dāsa 23; Kurryo Kisano 28, Kheta Si 196, 197, 203, Jaga Māla 168, 175, 195. Jagò 24, 25, 27. Dalò 177, 194, Devò 45. Mālò 99, 104, 221, 222. Rāya Mala 296; Кново Саро 235; GADHAVI Dedò 208; GADANA Ūgò 188, 204, 206, 300, 404. Keso Dāsa 280, 411, Tiloka Sī 213; Jagara Tejo 379, Nado 111, 169, 231, 393, Sodhò 391, Sujāna 6; Jhùlò Sāivò 118; Тненава Rūpò 132; Dиариаvāriyo Khema Rāja 173; Cūdo 376, Mokò 339, Rāma Dāsa 227; Dhirana Mālò 21; Baratha Akhô 51, 290, 305, 308, Ghara Si 232, Nara Singha 9, Narahara 8, Mahesa Dāsa 48, 354, 366, Ratana Sī 184, Rāja Singha 12, Rāja Sī 353, Likhamī Dāsa 41, Sabaļo 394, 395, Harasūra (!) 158, 244, 245, 253, 258, 263, 266, 273; Bogaso Thākura Si 333; Maiyò Soharò 3; Maharū Câgò 238, 239, Colò 214. Dāno 386, Lūna Pāļa 128, 131, Sahaso 14; Mahiyāriyo Bhoja Rāja 39; Mīsana Ānanda 303, Gopāja 76, Devāņanda 288, Motila 212; Mühara Mahi Raja 189, 190, 406, 407; Ratane Gangā Dāsa 201, Jaga Māla 279, Dūgara Si 259, Deva Raja 361, Dharama Dāsa 102, 228, Bharamò 62, Rūpa Si 30, Sākara 163, Hari Dāsa 348: Lālasa Arijana 18, Kheta Si 5, Gopila Pūjāvata 112, 261, 262, Naro 114, 345, 397; Vanastra Durago 282; Varasarò Udè Si 207, 281, Goinda 347, Malhana 241; Vīұнī Bhojò 187, 234, Mehò 180, 275, 276, Raya Mala 250, 255, Sūrò 233; Sāpī Kamô 329, 331, 364, 410. Natho 415, Bhopata 416, Malò 109, 183, 225, 236, 283, 365, 402, 405, Rāghô Dāsa 336, 349, Rāmô 54, 298, 299, 374 (?), Hari Disa 152; Sāmora Thākura Sī Jagamālota 123, 124 (!), 125 (!), 153; Sindhāyaca Āsò 220, Kalò 265 ,Khiyasūra 340, Cutaró 1, 7. Motila 133.

The other authors, who are not Caranas, are the following:—Ронакаваў Jasavanta 34, 119, 277; Вийта Мойлла Dāsa 26; Внолюд Ма́dana 193; Ва́тно̀ва Dū́gara St 91, Prithi Rāja 78, 79, 113–249, 278, 332; Vahivāvaṭa Raya Mals 308

(d) घाडाँ शो कविता, pp. 121a-123b. A collection of 13 gibss and I kavitta in honour of Hada chiefs. Before the first लोड़, there is the title Hada ro guna, which probably refers to the whole collection. Names of pacts :-- Admid Durs à 7, 8, [Kaviyo] Kisana Alūdta 10, 11, Duamavaniyo Modes 12, Ratant Dedò 5; Sant Mala 6

- (e) नादम स्ताजा सरविष्याँ री कविना, pp. 123b-131b. Forty-six songs. mostly gitas, in honour of Jādama (Jārecā), Jhālā, and Saravahiyā chiefs. A great part of the songs are by Bāraṇia Isara (2, 4, 6, 9, 10, 12, 16, 27, 28, 29, 30, 41, 43), the others are partly anonymous and partly by the Cāraṇas following:—Āsiyò Mālò 34, 36; Khiriyò Kūpò 17; Dāṇiāiò Khīdò 19; Bāraṇia Āsò 1, 14; Lāṇasa Saravaṇa 7; Viṇhū Mehò 5; and Sādū Mālò 18.
- (f) मेड्रिया राठोड़ाँ री कविता, pp. 131b-147b. A collection of 87 songs (gītas and kavittas) in honour of chiefs of the Meratiyā branch of the Rāṭhòṛas. The names of the Cāraṇas recorded are the following:—Āрнò Kisanò Durasāuta 67, Durasò 51, 78, Mukunda Dāsa 49: Kavivò Pañeāiṇa 69; Кнідіуò Jaga Māla 62, Sādūļa 71: Jagaṇa Dīvò 16. Nādò 56; Dhadhavāṇiyò Mòkò 4, 59; Bāraṇia Nārāyaṇa Dāsa 84; Манарū Jāḍò 28, 54; Мūнара Маһі Rāja 85; Ratanū Isara 22, 30, 45; Lāṇasa Gopāļa 29, 46. Jāļapa 74; Sādū Kamò 87, Mālò 52. Besides, there are the following names of Cāraṇas, the tribe of whom is not recorded: Isara Hīgolāvata 42, 64. Caturò Bhojāuta 55. Devī Dāna 53. and Narū 31. The 31st song is by Dhāphī Isākha, the 57th by Rāvata Kalyāṇa Dāsa, and the 75th by Padamā, a Cāraṇī.
- (g) कड़वाइँ दी कविता, pp. 147b-165b. A collection of 88 songs in honour of Kachavāhā chiefs, amongst which a poem: Jhūlaņā rājā Māna Singhajī rā by Āрно Duraso (pp. 148b-150a). Names of Cāraṇas: Āрно Keso 66, Duraso 5, 34, 54, 72, 76; Kaviyò Jeso 33; Kiniyò Teja Sī 38, Dūdo 12, 22 (?), 24 (?), 58; Кнікіуò Kheta Sī 6; Gāpaņa Kheta Sī 11, 84, 85, Devī Dāsa 21, 41; Mīsaṇa Goinda Dāsa 59, Gopāļa 10, Siraṅga 45, 60, 67; Motesara Cutarò 80; Ratanū Isara 16. Jaga Māla 20, Deva Rāja 32; Vīṭhū Jeso 26, Parabata 37, Hamīra 25; Sāmora Akhaï 27; Sādū Mālo 7, 9 (?), 73, 88. Song Slst is by [Rāṭhòṛa] Prithī Rāja.
- (h) सौँ धलाँ रा गीत, pp. 166a-b. Five gītas in honour of the Sīdhalas Vīsaļa De, Khangāra, Sīhò, and Sūrija Mala, whereof the 3rd one is by Sūdana, and the 4th by Rohariyò Bahagunò.
- (i) <u>पँবাহাঁ হা মীব, pp. 167a-169b</u>. Twelve gites in honomof Pāvāra chiefs, all anonymous, except the 3rd which is by Hīgola Dāsa Bharamāuta, and the 7th which is by Bīsimara.

(j) <u>सोटाँ री कविता</u>, pp. 169b-175a. Ten songs in honour of Sodhā chiefs, amongst which a Candrāyaṇā Acaļa Dāsa Sabaļa Bhadòta rā (4), beginning:—

चावलें सूँ तिरलोक इसी कथ उचरे।

· and a Rāya Sala Sūjāuta rò guṇa (5), beginning:-

चंद्र चंद्र चर्क खंद्र विध ईसर।

All anonymous, except the last gita, which is ascribed to Rohariyo Harisura.

- (k) पुटकर कविता, pp. 175a-186b. A collection of 60 miscellaneous commemorative songs, in honour of Rajputs of various tribes, to wit: Devarās, Soļankīs, Bahelās, Sūdās, and Sākhalās. Names of poets:—Āрно Duraso 19, 25. 60: Āsīyo Karama Sī 27, 56, Dalo 14, 17: Kavīyo Kisano Alūota 13. Mādaņa 44; Кнівіуо Мālo 43; Gāpaņa Kheta Sī 40: Dиариаvārīyo Moko 18; [Rohariyo] Bahuguņo 28; Vīņhū Meho 32; Sādū Mālo 20, 46, 48; Siņphāyaca Sāvaļa Gopāuta 22: besides: Jhīmī (a Cāranī?) 31; Jogī Lākho 29: Мадаņанава Nārāyaņa 51, and [Rāţhora] Prithī Rāja 24.
- (l) भाटियाँ भी कविता, pp. 186b-192b. A collection of 32 songs in honour of Bhāṭī chiefs. Names of poets:—Кициуо Mālo 32; Ratanu Hara Dāsa 6; Sānu Mālo 26; besides: Bharama Sūra 7, Rāma Dāsa Akhāuta 9; Jost Mādho 30; and Bhojiga Sohila 28
- (m) पुटकर गीत, pp. 192b-198a. Twenty-five miscellaneous gitas referring to Rāthòra. Parihāra. Bhāṭi, and Īdā chiefs. The last four ones are in honour of the Rāṭhòras of Ratlam. Names of poets:—[Āрно] Duraso 1, 25; Āsīvò Dūdo 16; Китвічо Jagò 23; Gāраṇa Ūgò 5; Bāraṭha Isara 13, 14; Rāraṣū Rūpò 24; Varasaro Dhano 2, Bhāra Mala 4; Sābū Hari Dāsa 6; Siṇphāyaca Gaņesa 21; besides: Harasūra 10, 23, and Dhòtò Rāmò 20.
- (n) राठोड़ों रो बंगावहीं री कविता, pp. 1980-2080. A collection of 55 songs, mostly gitas, celebrating the ancestors of the Rāthòras of Marwar from rāva Sihô down to rāva Sūjō Jodhisvata. Names of poets:—Віратна Cōhatha 47, Нагійга 50, МІЗАЙА Кагаша́џанда 7, Gehama (sie!) 3, Рата 11 Райо 5, 11; Ratano Bharama Sūra 45; Vino Sūjō 31, 13; Signiti yaca Cōbhuja 22; besides:—Dharamā 30, 37; Hari ût 18, 29, 44; and Jasō Sikotarō 32

(o) पुरस् किता, pp. 208a-219a. Thirty-two miscellaneous commemorative songs referring to various chiefs, mostly Rāṭhòṛas. Names of poets:—Āрнò Durasò 18; Кікіхò Goinda Dāsa 16; Кікіхò Jaga Māla 10, Narahara Dāsa 7, Mahesa Dāsa 11, Sujāṇa 5; Gāpaṇa Thākura Sī 17: Вакатна Nara Siṅgha 3, Nāthò 13; Маніуакіуò Рūraṇa Dāsa 12; Мотезака Goinda 14; Vīṭhū Sūrò 25; Sādū Rāgho Dāsa 9; besides: Pīra Dalāuta 26, Ratana Sī 6, and [Rāṭhòṛa] Prithī Rāja 19.

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 9:- देाले मारू रा दूहा आदि .

A MS. in the form of a book, stitched but uncovered, consisting of 94 leaves, $8\frac{1}{2}'' \times 5\frac{3}{4}''$ in size. Two leaves at the beginning, and four at the end are missing, but the MS. is not mutilated, as apparently these external leaves were either blank, or only filled with extraneous and unimportant matter. From 16 to 25 lines of writing per page, and from 15 to 20 aksaras per line. Devanāgarī script. Written in the year Saṃvat 1818.

The MS. contains:—

(a) डोचे मारू रा दूहा, pp. 1a-21b. The same work as contained in MS. 3 (c), but very different in the readings. In 399 dūhās. Beginning:—

पूगिं पिगल राउ

नल राजा नरवरे।

च्रिदठा दुरिठा

सगाई दइय संयोगे॥१॥

दृष्टा॥ पिंगल उचाली कीयी

नल नर्वर वै देस।

पूगल देस दुकाल घयौ

किंग ही काल विशेष [२ [..., etc.

(b) <u>দ্বান্থান বাবো</u>, pp. 22a-59b. A valgarization of in Pañcākhyāna in Marwari prose with Sanskrit Yokas interspectation of the Containing 48 tales. Beginning:—

दची गादेस तठै महिलारूप नामै नगर है। तिहाँ राजा जितसन् राज्य करें। तिग्र नगरें वर्घमान इसे नामै विवहारी गो विग्र जारो ...,

(c) सतसई विचारी क्रत, pp. 60a-91b. The Satasai of Vihāri Dāsa. Incomplete the text being interrupted after dūhò 601.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 10:— क्रिसन रुकमणी री वेल राज प्रियोराज री कही.

A MS, in the form of a book, without cover, numbering 90 leaves, $8_8^{7''} \times 5_4^{3''}$ in size. The first six leaves have been eaten up by mice near the inner corners, and consequently several akṣaras in the text are now lost. The MS, is rather accurately written on 19 lines per page, in devanāgarī. Each line comprises about 15 akṣaras. The date is given at page 81a, and is Saṃvat 1826.

The MS, contains the famous Vela of Kṛṣṇa and Rukmiṇi, composed by Rāṭhòṛa rāja Prithī Rāja—a brother of rājā Rāṇa Siṅgha of Bikaner—, who lived under Akbar. The subject of the poem is the story of Rukmiṇī, the daughter of Bhiṣmaka, who secretly fell in love with Kṛṣṇa, and was against her will be trothed to Sišupāla, but managed to send word to Kṛṣṇa, who came with his brother Baļarāma and carried her off, in spite of armed opposition. The narrative is followed by a description of the wedded bliss of the two lovers, and the different reasons of the year, and is finally concluded with the birth of Pradyumna. The text, in 301 reliyā gītas and 1 kalasa, is accompanied by a prose tīkā identical with that in MS, 28 and described below. Beginning:—

पर[मेसर प्रया]सि प्रयासि सर्मति पिया

सदग्र [- - - -] हे ततगार ।

मंगलरूप गाईचे साएव

चि र संस्था संगणधार हर्।

ाष्यय टीका। प्रयमधी मरमेश्वर की समस्तार करे हैं। पाई समस्ती की नमस्तार करे हैं। पाई सदग्र की नमस्तार करे हैं ए तीने ततसार है। मंगलरूप माधव है। ते को गुणानुवाद कीने है। या उपरांत मंगलाचार को नहीं है॥ ह॥ ..., etc.

The copy was made in the Fort of Bikaner, by pirohita šrī Kṛṣṇa, at the order of khavāsa šrī Āsòjī.

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 11: जसरताकर तथा पाएडवयभेन्दुचन्द्रिका •

A MS. in the form of a book, cloth-bound, but with most of the leaves detached. Size $9'' \times 6\frac{1}{2}''$. Number of the leaves 188, besides 10 blank leaves at the beginning, which are not reckoned in the numeration. The MS, is divisible into two halves, each written by a different hand. The former half contains 16-18 lines per page, and 15-19 aksaras per line, whereas the latter contains an average of 23 lines per page, and 20-25 aksaras per line. In the last page, the MS, bears the date: Samvat 1917 miti, šrāvana vada 14. vāra mangalavāra.

The MS. contains —

(a) <u>ব্যাক্র,</u> pp. 1a-82a. A poem in honour of mahārājā Ratana Siṅgha of Bikaner, by an author unknown. Incomplete at the end, but probably only a small portion of the text is missing. The part extant comprises 290 verses—mostly kavittas, $d\bar{u}h\bar{a}s$, and chandas—, but this number includes also several old commemorative songs, which the Poet has incorporated into the work. The poem begins with the kavitta following:—

चाद विश्व घ्यवलेस

चलख चिवनासी चयय।

भयेव नाभ खंभोज

नगत कत्ता सु रुम्हनय।

जिंह मरिंच भये जांन

भयव काश्यप प्रजेस सुव।

तेजपुंज सुत्त तिनह

सुगुन जुत श्राधदेव सुव।

ईच्चाक न्द्रपत ताकी भगव

विकास क्रीत जग विस्तरिय।

जिन वंस कसंध रतनेस जग

व्यवनि सजस वज्ज व्यवसरिय ॥ १ ॥

From the above it is seen that, like most bardic poems. the work begins a principio from the Creation, and traces the origin of the Rathoras to Visnu himself. Then the narrative continues, prolix and wearisome, and goes through the entire list of the mythical ancestors of the Rathoras, pauranika and others, as far as Jè Canda, the last king of Kanauja. This mythical part, which has no interest of any kind, continues as far as p. 37a, where the historical part proper begins with Seta Rāma and Singha Sena (=rāva Sihò). The account of rava Vikò begins p. 40b, with a summary enumeration of his conquests, after which the Poet proceeds to relate how Viko marched on Jodhpur to contest the right of succession to Sūjo, his step-brother, and how he was afterwards persuaded by his step-mother, the Hadi rani, to renounce his right in favour of Sujò and content himself with the heirlooms of the family. These are recorded in the kavitta following:-

> सीध पाट निज देव तरी जीपग रिग भमर। मेघाडंबर तखत ग्रम कंचन संख्मीवर। वरदाय कनग विचन मावर केतला संभारे। पाटपती कन्नपती वले धमवट पाधारे। ...

The accounts of the reigns of the successors of Villa (Lüna Karana, Jeta Si Kalyana Mala, Raya Singha Sura Singha Karana Singha, Anopa Singha, Sujāna Singha, Jor cysta Singha; Gaja Singha, and Surata Singha) though succinct are not without any interest. It is obvious that the Author conculted several sources, before composing his work. How for the composition is by his own pen, and how far he has becrowed from other pre-existing burdle prems, it is difficult to any with out a closer examination of the text. But the coar mentioned below, which are found intersper ed in the text, ore certainly

older, and some very much older than the author of the Jasa-ratnākara:—

RĀVA JÈTA Sī: 1 gīta (pp. 43b-44a). Beginning:—

खरे खेत खुरसांग रा पिसग ह्रय पांह्रणा ...

1 $g\bar{\imath}ta$ (p. 46a). Beginning:—

. उवेना गंग वैर आंपार्यो असमर ...

RĀVA KALYĀŅA MALA: 1 gīta by Hamī[ra] Sūjāvata (pp. 46b-47a). Beginning:—

पंडे तेगा पिड हाय भूपाल अन है कंपे ...

 $R\bar{A}$ J \bar{A} $R\bar{A}$ Y \bar{A} Singha: 1 $g\bar{\imath}ta$ by \bar{A} dhò Sad \bar{u} la Duras $\bar{\imath}$ vata (pp. 49b-50a). Beginning:—

यहमंदपुर जीप जोधपुर याबू ...

1 gīta by Āḍhò Durasò (pp. 50a-b). Beginning:—

जोधपुर तखत रायसंघ जोवतां ...

1 $g\bar{\imath}ta$ (pp. 50b-51a). Beginning:—

धुवे अमत नीसांगा है कंप माती धरा ...

1 gīta by Vīṭhū Parabata (p. 51b). Beginning:—

च्यई भाग रासा चपत ताइ रो ईखतां ...

1 qīta (pp. 52a-b). Beginning:—

सहर लूटतो सदा तूं देस करतो सरद ...

RĀJĀ SŪRA SINGHA: 1 gīta by Gāḍaṇa Kesava (pp. 53a-b).

Beginning:—

समय तूभा सगरांम वियरी तगत सूरसंघ ...

RĀJĀ KARAŅA SINGHA: 1 gīta by Dedò (pp. 55a-b). Beginning:—

करण प्रथी ईक राष्ट्र पतसाष्ट्र आरंभ करे ...

манārājā Anopa Singha: 1 gīta by Gāḍaṇa Āī Dāna (pp. 57a-b). Beginning:—

चनड़ नड़्या चौनाड़ चोक्चाड़ घड़ चसपती ...

I nīsānī by Gādaņa Goradhana (pp. 58b-59b). Beginning :—

ईल साका अवरंग तखत ईम ह्ववा उचारे...

1 gīta (p. 60a). Beginning: समंद पाल कूदै हर्णं नहर नारे संकर ...

мана̀ва́ја Sujãna Singha: 1 gita by Bāraṭha Jaganātha (p. 61a). Beginning:

ह्वो ताव जोधां ईसो राव वीकां हथां ...

мана̃ка́ја Joravara Singha: 1 gita by Baratha Jaganātha (pp. 62a-b). Beginning:

दव सिलगी जंगल जोधपुर दमधे ...

манатала Gaja Singha: 1 gīta (pp. 63b-64a). Ведіпning:---

कहे एम जोधांग री प्रजा उमराव कथ ...

1 $g\bar{i}ta$ (pp. 64a-65a). Beginning:— धरे धंख अभमान वाली गनग छन धर्य ...

It is only on page 68b that the reader is introduced into the proper subject of the work: the reign of mahārājā Ratana Singha. Here the narrative becomes as diffuse as it can be. and particulars become very abundant. Unfortunately, it is only the beginning of the reign of Ratana Singha that is described, namely his installation on the gaddi in the year Samvat 1885, the tikò, or gifts of congratulation on the occasion of the succession, which he received from the East India Company. the gifts which he received from the Emperor of Delhi in Samvat 1888, and lastly the pilgrimage he made to Gayā (in Samvat 1893), and the gifts and alms he gave on the occasion.

Three different (b) प्राटकार कविता, pp. 83a-85a, 88b-89b. poems, to wit: twelve stanzas, partly kavitlas and partly savaiyas, on religious subjects by Surata, Rasa Kha, and other poets; a gīta of invocation to the Āī (Mātā); and five kavitlas exalting the sati practice. The first of the last-mentioned kavittas begins :--

देवत खितल दिसा

जात देशं कज जातां। ..., etc.

(c) <u>पाण्डवयभ</u>ोन्हचिन्निका सामी सरूपदास क्षत, pp. 90a-188a. The well-known vulgarization of the Mahābhārata in Pingaļa, by sāmī Sarūpa Dāsa. Composed in Samvat 1892. Beginning:—

[फ्लोक]॥ गुणालंकारियो वीरी धनुक्तोवविधारियो। भूभारहारियो वंदे नरनारायणानुभी॥१॥

दोचा ॥ ध्यांन कीरत वंदना

चिविध मंगलाचर्न ।

प्रथम अनुस्प वीच सोह

ं भए चिधा सुन कर्म॥२॥..., etc.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bıkaner.

MS. 12:— देखि मारू रा नै बीजा दूहा सङ्गृह.

A MS. in the form of a book, $11'' \times 7''$ in size. Number of leaves 515. From 21 to 25 lines of writing per page, and from 18 to 24 aksaras per line. The MS. is apparently all written by one and the same hand, in beautiful Devanāgarī, but the first 173 leaves are written more carefully than the rest. The colophons bear neither date nor name of the copyist, but the MS. seems to be some 200 years old, at the most.

The MS. contains:-

(a) <u>হারী মাছ হা হুছা</u>, pp. 1a-13b. The dūhās of Dholò and Mārū in the same recension of MS. 9 (a) above, but with different readings. 395 dūhās in all. Beginning:—

॥[गाहा]॥ पूगल पिंगल राखो

नर्राजा नयवरे नयरे।

च्यदिहा दूरिह

सगाई दईय संजोगे॥१॥

॥ दोहा॥ पूगलदेस दुकाल थियं

किगाचीं काल विमेषि।

¹ The work was published at Indore in Samvat 1909, and again in Bombay in Samvat 1954.

पिंगल उचाली कीयों नर नरवर चे देसि॥२॥..., etc.

(b) <u>দাঘবকাদক-বজাবহিব, pp. 14a-36a</u>. A Marwari rifacimento of the well-known love story of Madhavānala and Kāmakandalā, composed by vācaka Kusaļalābha at Jesalmer, in the year Saṃvat 1616 (? sambata sola[so]lotarai, st. 548), under the reign of rāvaļa Māla De, for the amusement of kumāra Hari Rāja (st. 552). In 553 verses, including caupaīs, dūhās, and Prakrit gāhās. Beginning:—

देव सरसति २ सुमति दातार

· कासंमीर मुख मंडणी ब्रह्म पुत्र कर वीण सोछइ। मोहण तरवर मंजरी

मुख मयंक जिज्जं भवन मोच्छ। ...॥ २॥

॥ चडपई॥ पहिलो नागलोक पाताल।

बीनो स्व्युलोक सुविसाल।
देव असंख कोडि निहां रहर।
स्वर्गलोक ते जीनो कहर॥ ४॥ etc.

(c) <u>मधावनल भाषाबन्ध कवि আलम क्षत</u>, pp. 36a-60a. Another metrical rifacimento of the same story, in Hindī, by Ālam, a Muhammadan poet. Composed in the (Hijra) year 991 (sana navasè ikānavè, p. 36b) during the reign of Akbar (A.D. 1583). In caupaīs and dūhās. Beginning:—

प्रथमे पार ब्रह्म जस पर्णी।
पुनि क्षक जगत रीति कों वर्णी।
पार ब्रह्म परपूरन खामी
घट घट रहें स अंतर्जामी। etc.

(d) माधवानसप्रवन्ध दोग्धवन्ध कवि गणपति छत, pp. 61a-139b. A third, and lengthier, rifacimento of the same story, in Marwari dūhās, by Gaṇapati, the son of Nara Sā (see p. 139a). Composed at Āmrapadra, on the Narmadā, in the year Saṃvat 1584 (veda bhujaṅgama bāṇa šaši) Vikrama varasa vicāra, p. 139a), under the reign of rāṇò Nāga (? Ugrasena kuli Ugrabala rāṇaŭ Nāga nareša, ibid.). Beginning:—

कुंयर कमलारति रमग

मयग महा भड गांम।

पंका प्रजीय पय कमल

प्रथमिज कर्ष्टं प्रसाम ॥ १ ॥

सुर नर पद्मग परिण वली

लच्च चउरासी जोय। ..., etc.

- (e) पुटकर दूहा, pp. $141a\cdot150b$. Three small poems in $d\bar{u}h\bar{a}s$, to wit: (1) $R\bar{a}macandraj\bar{i}$ $r\bar{a}$ $d\bar{u}h\bar{a}$, (2) $Th\bar{a}kuraj\bar{i}$ $r\bar{a}$ $d\bar{u}h\bar{a}$. (3) $J\bar{a}hnav\bar{i}$ $r\bar{a}$ $d\bar{u}h\bar{a}$.
- (f) सিंছसभाषित ছানমনক হালা ইবী सিंছ দ্রান, pp. 153a-173a. A work in 617 $d\bar{u}h\bar{a}$ s, in Hindī, in the form of a collection of $subh\bar{a}sita$ s, composed by a rājā Devī Singha, the son of Bhāratha, during the reign of Aurangzeb (see p. 153a). Beginning:—

श्रीपति श्री की प्रीति लिंह उर बैठ न कों दीन।..., etc.

- (g) হুৱা নোকা, pp. 174a-501b. A very rich collection of $d\bar{u}h\bar{a}$ s from different and numerous sources, compiled by order of mahārājā Anopa Singha of Bikaner. The collection is introduced by a series of 37 $d\bar{u}h\bar{a}$ s, the subject of which is an invocation to Gaṇeša, etc., a review of the ancestors of the Rāṭhòṛas, and a mention of mahārājā Anopa Singha, who caused the collection to be made. The $d\bar{u}h\bar{a}$ s are for the greatest part erotic, and are grouped under different subjects, e.g. $navodh\bar{a}$ sneha, $navodh\bar{a}$ rò surata, $navodh\bar{a}$ ko suratānta, etc.
- (h) कुँवरसी साँखजे री ने भरमल री वात, pp. 503a-b. The same work as MS. 18 (f). Fragmentary: only the first leaf left. Beginning:—

खीतसी ह सांखली जांगलू राज्य करें नेटी कावलसी ह (1) खेकरा प्रक्ताव सोतरी (sic) धरती दुकाल ह्रवी ताहरां खरल नोलीया कठें हैं की हाली तो मास चार दाव चारां (1) ताहरां नेईक नोलीया धरती खाज खीचीयां री भली हैं (1) ..., etc.

(i) जेहें नाम री वात, pp. 506a-509a. A tale referring to Jehò, the $j\bar{a}ma$ of Thatò, in prose intermixed with $d\bar{u}h\bar{a}s$. The subject is a mere episode of zenana life. Beginning:—

नगर घटे जेही जांस रहे तिया रे नव से ६०० स्त्री सगां की वेटी साघेतां वापेकां की।..., etc.

The MS, is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 13:-- फ़ुटनर निता री सङ्ग्रह.

A MS, in the form of a book, eloth-bound, $6^* \times 8\frac{1}{2}$ -10 in size. The present number of leaves is 349, of which about 40 are blank, and about a dozen detached. The MS, in origin contained some more leaves, which are now lost. From 14 to 17 lines per page, and about 30 akṣaras per line. Devanāgarī script. The MS, seems to be all written by one hand. The name of the copyist is Pema Raja, a pupil of Mathena Pandit Anandaji, and he wrote the MS. in Bikaner, between Samvat 1724 (p. 119b) and 1727 (p. 128b).

Leaving aside small and unimportant matters, the chief

contents of the MS, are the following:—

- (a) हियालियाँ, pp. 1b-2b. A small collection of riddles, in verses.
- (b) जमादे भटियाणी रा निवत्त, pp. 3a-4b. A poem in 14 chappaya kavittas in commemoration of Uma De. the Bhatiyani rant of Jodhpur, who after having been irreconcilable with her husband, rāva Māla De, for years, sacrificed herself on his pyre when he died. Cfr. Deser. Cat., Seet. i, pt. ii, MS. 22 (xxiv). In MS. C. 50 (see Progress Report for 1915, p. 71), the poem is attributed to Baratha Asò, a Carana who lived at the court of Māla De. Beginning:-

गोरहरे राजगिरे

चिह्नं दिस रूपक चाटे।

मेदपाट चीचोड

भनो शोधपुर भमाड़े। ..., etc.

(c) दातार स्टर री संवादी, pp. 45-55. The same work as already met with in MS, 6 (b) above, but containing many different readings. In 25 stanras. Anonymous Reginning :--

वित चारी चय भवग

राय हरि हथ पसारे । . . ., etc.

(d) मैनासत, pp. 10a-17a. A moral tale in caüpaīs and dūhās, in which the chastity (sata) of a queen, Mènā, is put to test by a mālana Ratanā. Composed by a poet Sādhana. In Hindī. Beginning:—

प्रथम हीं गाउं सिर्जनहारू

चलख चागीचर मया भंडारः। ..., etc.

(e) হাল पदमसिङ्घ हो गीत, p. 17a. A gīta commemorating the part which Padama Singha. the son of rājā Karana Singha of Bikaner, took in the famous quarrel between his brother Mohana Singha and the Imperial kotwal, over the pet deer of Mohana Singha. Beginning:—

मौहरि चाखिट स्मा पाकड़े सूमलां ..., etc.

- (1) पुरकर सवाइया कवित्त, pp. 20b 36b. A collection of miscellaneous savāiyās and kavittas.
- (g) <u>লিটবা হা হুছা, pp 50a-51a</u>. The dūhās of Jeṭhavò Mehauta, 36 in all, inspired to the viraha emotion. Beginning:—

घण विण घाट घयाह

ग्रहर्ग ग्राभड़ीया नहीं।

सीप समुदां माहि

महिल ज मोती मंगीयाह 1१॥ ..., etc.

(h) मोहमद्ये रा दूहा, pp. 51b-52a. The moral dūhās of Mohamadiyò, 17 in all. Beginning:—

मुद्दमं राया खयाह

मोनी कौयो हीडोकीयों।

परज पराई मांहि

न नोलजे सु नोलीयो ॥ १॥, etc.

(i) দুবেন্দ হুৱা, pp. 52a-53a. . A collection of about 30 miscellaneous dūhās:

(j) ভালী মাছ হা হুছা, pp. 57a-77a. The story of Dholò and Mārū in 434 dūhās. being the same work as already met with in MS. 3 (c), and MS. 9 (a) above, but differing in the readings as well as in that it contains an introduction which is not found in the two latter MSS. The gāhā: খুমল থিমল হোৱা..., with which these two MSS. begin, is the 30th verse in the present MS. The work begins:—

सकल सुरासुर सांमिनी

सुरिया माता सर्वति।

विनय करी ने वीनवुं

मुभा द्यौ अविरत मत्ति॥१॥

जोतां नव रस खेिया जुगि

सविज्ञं ध्रि सिगागार। ..., etc.

(k) <u>मदनसतक</u>, pp. 77b-84b. A moral tale in 113 dūhās, intermixed with prose (vārttā), by Dāma (? sec dūhò 113). In Jaipuri-Marwari. Beginning:—

विश्वानंदी पाय निम

सूत वात चित धारि।

मदन कुमर भूत मह लिघाड जिडं कीनड करतार॥१॥

वार्ता॥ श्रीपुर नगर कइ विषद् । जनानंद वन ता महि। कामदेव कड प्रासाद ! ..., etc.

- (l) माधवकामकन्दला चउपई, pp. 96a-119b. The same work as MS. 12 (b) q.v., copied in the year Samvat 1724.
- (m) क्लमगोहरण, pp. 120b-128b. A poem in 206 verses on the rape of Rukmini by Kṛṣṇa, composed by Vithala Dāsa (see st. 206). In dūhās, kavillas, gāhās, and chandas. Beginning:—

सक्त सरूप सारदा साची नारायणी कवि छह नाची। जगन नगोना जोगिंगा जाची वर दातार धाद लग वाची॥१॥ · · · · etc. (n) United that, pp. 129a-169a. The famous treatise on erotics by Sundara, a brahman of Gwalior, who lived under the reign of Šāh Jahān and was honoured by him with the titles of kavirāi and mahākavirāi (see st. 11). In dūhās, savāi-yās, and chandas. The introduction is interesting inasmuch as it contains a eulogy of Šāh Jahān and his predecessors, and also the name of the poet and the particulars concerning the composition of the work in Saṃvat 1688. In Pingaļa. Beginning:—

[दू हा]। देवी पूजि सरखती

पूजों इरि के पाइ।

नमखार कर जोरि कैं

कहै महाकविराइ॥१॥

नगर आगरी वसतु है

जमुना तट सुभछानु ।

तहां पातिसाही करे

वैठवौ साहिजहानु॥ २॥

जिनि पुरुषनि के वंस मैं

उपन्यो साहिनहांन।

तिनि साहिन के नाम कौ

. • च्छव काबि कारे विघांन ॥ ४ ॥

इस्स्मे॥ प्रथम मीर तेसूर

लियो साहिब किरान पद।

ता को भीरां साहिष

बर्ज्ञार सुचितान महमद।

खबू सैंह पुनि उमर

सेष बाबर सु ज्ञमाऊं।

साहि खनळर साहि

नहांगीर हिं नुग नांऊं।

तिचि वंस छंस कविराज भनि साहि जहां विद्मि वषत। ्धरि क्तु वह्यौ अटल भव

पातिसाहि दिल्ली तवत ॥ ५ ॥ etc.

(o) बारहमासा सुन्दर छत, pp. 169a-172a. A small poem in 24 savāiyās, describing the twelve months of the year, by the same Sundara mentioned above. Beginning:-

भोर अन्हान उठें नर नारि सवारति गेह लिखें लिखनाए।..., etc.

(p) वेताल्पचीसी री कथा, pp. 173a-192b. The same translation of the Vetāla-tales as found in MS. 15 (z) of Descr. Cat., Sect. i, pt. ii, but incomplete, the pages containing the first ten kathās and part of the eleventh, having gone lost. The last stanza of the work records that the translation was made for rājakumāra Anūpa Singha of Bikaner.

> कौतुक कंवर अनुपसिंघ केरे लिषी वणाइ।

वात पचीस वेताल शी

भाषा किं वड भार॥

- (q) कविष्रिया नेसोदास छत, pp. 193a-247a. The well-known treatise on alamkāra by Keso Dāsa (composed Samvat 1658). Beginning from the 3rd adhyāya. (Cfr MS. 3 (a) above).
- (r) राव रिग्रामल खाविड्ये री वात, pp. 287b-293b. The story of the amours of Rina Mala Khabariyo with the Sodhi wife of his brother Bhāra Mala. In prose mixed with dūhās. plete in the beginning, the first two three lines being broken In the colophon, the work is called भावना, not यात. Beginning:—

... राव रिग्णमल री चगुहार॥१॥ खुरासांग सों। सीदागर सेर मों हों मंद। घोड़ां री सोवित ले चाल्यो। ..., etc.

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 14:--ग्रन्थराज गाडण गोपीनाथ री कहियी •

A MS. originally consisting of 178 leaves, but now reduced to only 140, the remaining leaves having gone lost. Clothbound, but with all the leaves detached; in fact the present cover does not seem to be the original cover of the MS. Size of the leaves about 9" × 6". The last 46 leaves of the MS. are blank. The leaves covered with writing contain from 14 to 18 lines per page, and from 11 to 21 akṣaras per line. Most of the writing is in large and beautiful devanāgarī. Page 120b gives the name of the copyist as Prohita šrī Kṛṣṇa, and the date of the MS. as Saṃvat 1810.

The MS. contains only one work, to wit:—

अथवा महाराजा ग्रजसिङ्घजी रौ रूपक गाडग ग्रश्चराज गोपीनाथ रो कचियो, pp. 3a-120b. A poem in various metres in honour of mahārājā Gaja Singha of Bikaner, who reigned from Saṃvat 1802 to Saṃvat 1844. By Cāraṇa Gāḍaṇa Gopīnātha. Fragmentary owing to the loss of 27 leaves (2, 19, 20, 22, 37-8, 42-3, 53-4, 61, 72-4, 86-93, 105-7, 118). After the customary introductory stanzas, the poem opens with a kavistrīsamvāda, or a dialogue between the Poet and his wife in praise of maharājā Gaja Singha. Then comes the genealogical account of the predecessors of Gaja Singha, at first very concise, then by and by more ample. The account of rava Vikò is found at pages 11a-14b of the MS. Then follow the accounts of Narò (pp. 14b) 15a), Lūṇa Karaṇa (pp. 15a-b), Jèta Sī (pp. 15b-16a), Kalyāṇa Mala (pp. 16a-b), Rāya Siṅgha (pp. 16b—?), Daļapata Siṅgha and Sūra Singha (pp. ?—27b), Karana Singha (pp. 28a-b), Anūpa Singha (pp. 28b-35b), and Sarūpa Singha (pp. 35b-?). Of these, the most diffuse are those of Raya Singha and Anupa Singha, which contain not only a summary exposition of the events happened during their reign, but also descriptive passages of some length. Soon after the accession of Sujāna Singha (Samvat 1757), the thread of the narrative is interrupted by a very detailed account of the birth of Gaja Singha (Samvat 1780) (pp. 40a ff.), his horoscope, the festivities and ceremonies following upon his birth, his boyhood, his education, etc. Pp. 44a-46b contain an enumeration of the different Sanskrit books and the different arts and sciences which Gaja Singha mastered under his preceptors. Then, after a description of the beauty and prosperity of Bikaner at the time, the thread of the narrative is resumed with an account of the wars with Jodhpur, which constitute the most important feature of the reigns of Sujāna

Singha, Jorāvara Singha, and lastly of Gaja Singha himself. As might be expected, lengthy descriptions of battles in the usual Dingala style, form the largest bulk of this part of the work, which goes as far as the final defeat of Rāma Singha of Jodhpur in Saṃvat 1807. The work ends with an enumeration of the places reduced to obedience by Mahatò Bhaktāvara.

The poem is on the whole a valuable work, especially comparatively with the period of decadence, in which it was composed. Its author, Gāḍaṇa Gopinātha, reveals himself as a bard of good talents, and his knowledge of Dingaļa and his mastery of the different metres are uncommon for the time in which he wrote. From the Khyāta of Bikaner, by Dayāļa Dāsa (p. 287a), we learn that Gopīnātha presented the Grantha Rāja to mahārājā Gaja Singha at Riṇī, (in Saṃvat 1810?), and the Mahārājā was so pleased that he rewarded the bard with a lākhapasāva.¹ Strange enough, the name of the author is not recorded in the work, but only that of the copyist which in the last dūhò at the end is given as prohita Kehara, and in the colophon as prohita Šrī Kṛṣṇa.

The MS. begins with the $g\bar{a}h\bar{a}$:

विवरे किव कंठि वसणी

पुसतक [क]रि वेग रथ द्वीरठो।
वेह्याव तात विमलो

वागेश्वरी नै जयो वसधा॥ २॥

As a specimen of the composition I give the following pāgharī chandas which summarily record the chief exploits of the predecessors of Gaja Singha from rāva Vīkò to Karana Singha. They are taken from the account of the reign of Anūpa Singha:—

वह्नोन सरिस विक्रम दुवाह।
राया राव विन्नगो नांगि राह ॥ ०॥
क्रन राव वहें मुहमंद कंठीर।
नरनाह चड़ावें वंस नीर ॥ ८॥

As usual, the lakhapasava was not given in each entirely, but only for a small part in each, and for the rest in kind. Here is the passage in the Khyāta, in which the particulars are related:

पीके रिणी विराजनां गाडण गोपीनाथ ग्रंथ १ श्रीजी री वणायो नांम ग्रंथराज। पीके मालम कीयी। निण पर इनरी निगाजम छई। र्पीया १००० रीक। राषी १। रथणी १। बादा २। चिरपाय। मोनायां री कंठी १। रप रीत जैतसी भंजि कांमरी जड़ागि।
धूंधहर राइ लागे धियागि॥ ६॥
मालदे तंगो भंजीयो मांगा।
कालियाग पांग भले केवागा॥ १०॥
वांधीयो उनक रासें दुवाहः।
मारवे राव गुजरात माहः॥ ११॥
पाटगो स्र खिड़की प्रजानि।
केवाग पांग संभम नंकान ॥ १२॥
जन राव लीध ज्वारी कंठीर।
वेदरां गंमे दह्वाट वीर॥ १३॥ (pp. 31a-b).

The work ends with a kavitta followed by a $d\bar{u}h\dot{o}$, the former recording the date of composition of the poem and the reason of the title of $Grantha\ R\bar{a}ja$ given to it, and the latter recording the name of the copyist, which, as mentioned above, is $prohita\ Kehara:$ —

[कवित्त॥] अठार से चिये

ग्रंथ पूरब चारंभे।

चिरत गजरा चित्रीया

सुर्णे जंग तेग अवंभे।

वर्षे दाहोतरै

रित वर्षा घर्ण वदल।

तेरिम पुष्पा चारक

मास भाइपद क्षा दल।

मभा नयर रिग्णी सिध जोग मिसा वदें सत चड़वें बते।

सिरताज राज ग्रंथां सिरे

ह्रवौ कलस महि मंडले ॥ ५॥

दोहा॥ प्रसिद्ध ऊई प्रोहित प्रिधी

सारी विधि सिरताज ।

निष्टर लिंघे गुगोस कल

रूपका ग्रंथां राज ॥ १ ॥

P. 121a contains an index of the different metres occurring in the poem.

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 15:—राव जैतसी री छन्द अचल्दास खीची री वचनिका नै फुटकार कविता.

A MS. in the form of a gotako, cloth-bound, $5_8^{5''} \times 6'' - 5_4^{3''}$ in size. No. of leaves 315. Written by different hands at different times, hence the number of the lines in each page and that of the aksaras in each line varies considerably. The average number of lines seems to be about 18. The MS. now consists of 315 leaves, but a few leaves at the beginning and possibly also at the end have gone lost. The MS. contains a large collection of disparate works, in Sanskrit, Prakrit, and Bhāṣā. The works in Sanskrit are the most numerous. The collection was caused to be made by Sāvaļa Dāsa Sāgāvata, a Vidāvata Rāthora, under the reign of mahārāya Kalyāna Mala and his son Rāya Singha of Bikaner, between Samvat 1615 (p. 1736) and 1634 (p. 2b, and 258a). A good part of the works, especially those of bardie composition, were copied by Savala Dasa himself. The gotako was evidently property of Savala Dasa. Page 311b has a particular interest in that it was written by the hand of mahārāja kumāra Sūraja Singha—the son of Rāya Singha-at Lahòra (Labhapura), in Samvat 1664. Cír. also p. 98b. Pages 277b-280a give a summary index of the contents of the gotakò.

Leaving out of consideration the Sanskrit and Prakrit works, which are of no particular interest for us here, the bardic works contained in the MS, are the following:—

- (a) महाराव रायसिङ्घनी रा भोत २, p. 2b. Two Sanskrit stanzas in honour of mahārāya Rāya Singha of Bikaner, composed by Vaṇārisa Kṣamāratna in Ṣaṃvat 1634, at Nāḍūļa.
- (b) <u>राष्ट्र लूँ गक्र ग रो किवत्त प्रवाड़ां रो</u>, p. 7b. An anony mous kavitla summarily commemorating the exploits of rava Lūṇa Karaṇa of Bikaner. Beginning:—

(c) अचलदास खीची री वचनिका सिवदास री कही, pp. 27a-The Vacanikā of Acala Dāsa Bhojaüta, the Khīcī ruler of Gāguraṇa, by Siva Dāsa, a Cārana. In rhymed prose intermixed The work celebrates the stubborn resistance with verses. offered by Acala Dāsa to the Pātisāha of Mādava—who had invested the stronghold of Gagurana—and the heroic death met by Acala Dasa and his garrison, sword in hand, after sacrificing their women in the fire, when the place was at last expugned. The Vacanikā is apparently contemporary with the events mentioned above, and its author, Siva Dasa, represents himself as a witness, who sustained the long siege in Gagurana till the very last moment, when he put himself in safety to survive and be able to immortalize the heroic death of the Khīcī, his master. The style of the composition is uncouth and archaic enough to corroborate the above statement, but the correctness of the account is much distorted by poetical exaggerations and fiction, like when the Poet describes the army of the Patisaha of Mādava as being assisted by an army led by the Emperor of Dilli in person—his name Alim Ghori (!)—and engrossed by contingents from many Rajput States.

The work is introduced by the $d\bar{u}h\dot{o}:$ —

तउं वौसदृषि विरोलि

तें वीसहिष विरोलिये।

भाविं भांमे तू तराइ

हिन्यों स कांड़ हींगोलि ॥१॥

The copy is by Sāvala Dāsa's own hand, who in the colophon has recorded the date, as well as his name and pedigree, in the terms following:—

संवत १६३१ वर्षे आंवण सुदि प्सोमदिने घटी १६ पत्त ३५ विशाषा नद्यत्र घटी ३१। ८८ ब्रह्म नांमा योग घटी ५८॥ १० अचल-दास खीची री वचनिका॥ महाराजाधिराय महाराय औराइसींघजी विजेरान्ये॥ जांणियांणा गांव मध्ये॥ महाराजाधिराय महाराइ श्रीजोधाः तत्पुत्र राजश्रीवीदाः तत्पुत्र राजश्रीसंसारचंद तत्पुत्र राजश्रीसांगाः तत्पुत्र राजश्रीसांवलदास लिधितं आत्मप्रनार्थे.

A peculiar orthographical feature of the text is that the vocal compounds ai, au are sometimes represented in hiatus: আহ, অভ, and sometimes contracted into: ই, ইয়া. The copy, as compared with the other more recent copies which are

42

extant of the *Vacanikā*, is very important on account of the old readings which it has preserved. It is also much shorter in the text, i.e., less corrupt by later additions, than the ordinary copies. The text ends with the *kavitta* following:—

सातन सोम इमीर

वंन्र जिस जौंचर जालिय।

चिंदय घेति चहवांगा

चादि कुलवट उजालिय।

सुगत चिज्ञर सिरि मंडि

विप वांठि तुलसी वासी।

भोनाउति भुन वलहिं

निरिष्टं निरिमर नालासी।

गढि खंडि पड़ंती गागुरिया

दिढ दाघे सरिताण दल।

संसारि गांव आतम सर्गा

श्रचित बेवि कीधा अचल ॥ १२१ ॥

(d) ক্রেব্যাক, pp. 62b-70a. The story of the amours of prince Kutab Dī, a son of Fīroz. the Emperor of Dillī, and Sahibā, a Muhammadan girl, terminating with their marriage. In the plot of the story, a Dhadhinī Devara plays the part of a procuress. The work is in rhymed prose—vacanikā—intermixed with dūhās. The name of the author is unknown. Beginning:—

ढिं दागास वंदरी

चकी देवर नाम।

साहिव सो स्रतियां

वर बोलिया वडाम । १॥

[वचिनका।] दिली सहर सुरताण पेरोनसाहि थाना। साहिनादा कुतवदी जुद्याणा।..., etc.

Ending:-

वच्चो वच्चत वच्चीया स्वया स्वयंदे कार।

जीमी जीवइ कुतबदी

मूचा वहंदा साहि॥

The text is in Hindī corrupted by Pañjābī peculiarities. The copy was made in Samvat 1633.

(e) <u>হাৰ জীননা হা কৰিন ২ সাহা হা কছিবা</u>, pp. 71b-72a. Three chappaya kavittas by Gorò, a Cāraṇa (?), commemorating the bravery of rāva Jèta Sī of Bikaner, with special reference to the defeat inflicted to the army of Kāmrān in Saṃvat 1591. Beginning:—

चाहि मिसि पनु पुंकरह

यवन मिसि सचु संघारइ।

सिंच जेम उड़वैं।..., etc.

(f) राव लूणकरण रा कवित्त ३ काम छाया ते समे रा, pp. 72a-b. Three chappaya kavittas by an author unknown, commemorating the glorious death met by rāva Lūṇa Karaṇa of Bikaner and his brother Rāja Dhara, on the battlefield of Dhosī (Saṃvat 1583). Beginning:

जाइ सकाइ सोई जाऊ

रहइ सोइ मेरा साथी।

जव लग घट मंहि सासु

्देउं ता लगइ न हाथी। ..., etc.

(g) <u>च्याहलवाड़ा पाटण टिह्नी ने गुजरात रे धिणियाँ रा वरस,</u> pp. 74a-75a. A prospectus giving the years, months, and days of the reign of the sovereigns of Anahalavārā Pāṭaṇa, Dillī, and Gujarat. In corrupt Sanskrit. Beginning:—

संवत् ८०२ वर्षे वैशाष श्रुदि ३ रवी रोहिगा तत्नालं स्गाश्रिरनद्यचे विषयो चंद्रे ... अगहिल्लपुरस्य शिलानिवेशस्, etc.

(h) হালাবাঁ বি নিং বাং য় লব্দান্ত জ্যাঁ, pp. 97b, 99a, 99b, 155b, 173b, 174a, 176a, 218a. Eight horoscopic diagrams of the birth of eminent personages contemporary with Sāvaļa Dāsa, amongst whom: rāva Māla De of Jodhpur (Saṃvat 1568), Akbar (Saṃvat 1599), rāva Vīrama De Dūdāuta (Saṃvat 1544),

¹ His birth-name was Kesava,

rāva Māna Singha of Sīrohī (Samvat 1599). The last-mentioned horoscope contains a note, in which Māna Singha is styled mahāpāpista, and is charged with having murdered his aunt and also the pregnant wife of his brother Udè Singha:—

... काकी सारी ने भाई राव उदयसिंघ री वायर रुख पेट फाड़ि ने दीकरों पेट महा काढाड़ि ने छाप भोजड़ी रा खसता नीची दे मारियों।

া) যাই সহবাধীত যে ঘাষড়ী ক্লু বার্থি বীতু মুসহ বার্থিবির কিয়ন্ত, pp. 218b-241b. A poem in honour of rāva Jèta Sī of Bikaner in 401 verses, mostly pāgharī chandas, by Cāraṇa Vīṭhū Sūjò, the son of Naga Rāja. The work is contemporary with the homonymous work described above (MS. 2 (a)), and like this celebrates the victory obtained by Jèta Sī over Kāmrān in Saṃvat 1591, but pays also attention to the exploits of the ancestors of Jèta Sī from rāva Cūdò down to Lūṇa Karaṇa, Jèta Sī's father. The style of the composition is about the same as the other poem mentioned above, only the narrative is a bit more concise and less particulars are given. The poem begins:—

खोवंकार खनाइत खघर सिधि बुधि है सारद गुणेसर। मंडकीकां मोटां कुलि मवड़ां रसिण सुवांणि कोति राठवड़ां॥ १॥ राठवड़ उदयो चोंड राव

The colophon at the end contains the name of Savala Dāsa, who made the copy himself in Samvat 1629 under the reign of Kalyāna Mala and also a note on the term pāgharī (chanda), which is described as corresponding to the paddharī (chanda) of Pingala poetry:—

संवत् १६२६ वर्षे जेस्ट श्रुदि ६ जादीतवारे घटी १३। ५२ ...
महाराय श्रीजहतसीह रो पाषड़ी छन्द चार्गण कीयो पींगल मांछी:
पद्धड़ी छन्द कछीजह चार्गणः सूजहः नगराज्ञ छति कायोः जाति
वीदः राजश्री सांवलदास सांगालत लिघितं धातमपर्द्रनार्धः पिष्टार
मध्ये महाराय श्रीकल्याणमल विजहराज्ये (р. 2416).

(j) सोने ने जोह रो आगड़ो, pp. 248b-250b. A curious little poem in 12 stanzas, in the form of a dispute between the gold and the iron. Said to be by Bhagavāna Mahāpāta (!) In Pingala. Beginning:—

इक्का समय मन सुदित उदित दुइ एरिष बुद्धिवर। इका कंचनु अरु लोच रूप्प रिन्मिति अंमर नर। ..., etc.

(k) <u>वीदा जोधाउत रो गोत वीटू सरे रो किल्यो</u>, pp. 250b-251a. A gīta celebrating the liberality of Vīdò, a son of rāva Jodhò, by Cāraṇa Vīthū Sūrò. Beginning:—

वावरतं विभव पयंपे वीदी ...

(l) जिसनजी री वेलि साँखुला करमसी ख्योचा री कही, pp. 257a-258a. A small poem in 22 verses, styled as Krisanajī rī veli, but in fact containing only a description of the body of Rukmiṇī, by Sākhulò Rūṇecò Karama Sī. Beginning:—

अंगोपम रूप सिंगार अंगोपम अबल अंगोपम लघसा अंगि ...

In the index of the contents of the *goṭakò* (p. 279b), however, the work is attributed to the Sākhalī rāṇī of rāva Jodhò (the mother of rāva Vīkò?) The copy was made by Sāvaļa Dāsa himself in the year Saṃvat 1634, vaišākha sudi 3, at Būsī, in the camp of *mahārāi* Rāi Singha.

(m) वीदा जोधाउत रो गीत रोहड़िये ठाकुरसी रो कहिन्दे, p. 258b. A gīta in honour of Vīdò Jodhāuta, by Cārana टिल्टिंग् riyò Thākura Sī. Beginning:—

सरवर नदि सघण कोड़ि वज्ज करिसण ...

p. 259a. A gīta in honour of rāva Rina Mala को प्रियोग्य करें।
cāraṇa Siṇḍhāyaca Còbhujò. The gita celebrates कर क्रिका manner in which Rina Mala defended himself vine a said when treacherously assailed during his sleep in the telebrate of Citora. Beginning:—

अपूर्व वात संभनी खेहा ...

(o) साँगा संसारचन्दीत री गीत, p. 2005 के कार्याकार क्रिंग in honour of Sagò Saṃsaracandòta, क्र किर्मान क्रिक्ट क्रिंग Savaļa Dasa. Beginning:—

वरिमाल तर्गे वित रोह करें हर

- (p) राठौड़ रावाँ रे दीकाराँ रा नाम, p. 262a. 'A note giving the names of the Rāthòra rāvás of Māravāra from Saļakhò to Jodhò.
- (q) <u>राव वीका रो गीत बारड चोहय रो किह्यों</u>, p. 303a. A gita in honour of rāva Vikò, by Cāraṇa Bāraṭha Còhatha. Beginning:—
 वीको वाषांणि जेणि वह रायां ...
- (r) वीदा जोधाउत रो गींत वींट सूरे रो कि हियो, p. 303a. A gīta in honour of Vīdò Jodhāuta, by Vīṭhū Sūrò. Beginning:—
 वावरती विभी प्रथंप वीदी ...

Identical with (k) above.

(s) <u>राव जोधा रा भीत </u>pp. 304b-307b. A series of eight gītas in honour of rāva Jodhò, by an author unknown. The first begins:—
नग मंडल मेवाड़ निर्मतों ...

Between the second and third, an anonymous gita in honour of rava Vidò is inserted. This begins:—

बैठे विधि वियापे विकारि मौहिया ...

- (t) <u>হাৰ সীয়া নীহয়াঁ স্থা হা কৰিল,</u> p. 313a. Two anonymous chappaya kavittas commemorating rāva Jodho's pilgrimage to Prayaga, the Ganga, and Gaya, and his meeting with the Emperor. Beginning:—
 - (1) धुरि पहिलो हस्तयो (?) धसिय अनमेरहि लगो। etc.
 - (2) ते खायो इत्यिक् राह रिगामझहं चि जायो । etc.

The MS, is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 10:—क्रिसन रुकमणी री वेल राज प्रियीराज रो कदी।

A MS in the form of a book, clothebound, originally consisting of 96 leave, but now incomplete in the beginning, owing to the loss of the first S leave. Size \$\frac{1}{2} \in 5\frac{1}{2}\int \text{Prom 19 to 21 lines per page, and from 16 to 23 ok and per line. The MS, is adorned with 135 ordinary and worthless picture, the last of which bears the signature of Mathena Althé Rejactionary with which bears the signature of Mathena Althé Rejactionary with which bears the last page of the MS bears the date. Bilaner, Samvat 1808.

The MS contains the same Velo of Kryna and Rukmun already found in MS, 10 and de cribed above. The fiki is also the same. But the present MS exhibits readings different from MS, 10, and appears to be quite independent from the latter. Owing to the loss of the first 8 leaves of the MS, the text begins only in the middle of the commentary on stanza 31.

... तो म ने तो यद्य चक्रिल उपभ ते। राजावीयां ने स्वालां किसी चाति र ... एक

The MS, is found in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 17: - महाराजा रतनसिङ्घजी री कविता वीठू भोमें री कही।

A M8, in the form of a book, cloth-bound, $cons[100] \approx 180$ leaves, $104\% \times 74\%$ in size. Each page contains $100\% \times 74\%$ writing, and each line comprises from 12 to 15~ak/am = 74% writing is all by one and the same hand in bold and k(1+2)% nāgarī. The M8, was written at Desaņoka, $near_1(k+2)\%$ Cāraṇa Vīthū Câvadò, in the year Saṃvat 1905 k=160 and 180a).

The MS, contains:---

(a) क्षेंबर सिरदारसिङ्ग शी सी वी दोटो हं पूर्व स्थान स् सी ऋचियो, pp. 1a-26b. A poem in honory का का Singha of Bikaner and his son kavara का का

cial reference to the latter's marriage at Devaliyo Pratapagadha. by Vīthū Bhomò of Desanoka. It is on the whole a very disconnected work, couched in an empty and bombastic form and bearing no mark of originality. It is introduced by a Ganesastaka by Šankarācārya in Sanskrit (pp. 1a-b), and a series of kavittas in honour of the Rāthòras from the origin of the 13 šākhās down to Jè Canda of Kanauja and rāva Sīho, and a series of dūhās recording the names of the sons of Sīhò and his successors of the Bikaner line as far as mahārājā Sūrata Singha (pp. 1b-7b). Next follows a panegyric of mahārājā Ratana Singha—the successor of Surata Singha—(pp. Sa-13a); and lastly the description of kavara Sirdar Singha's, Ratana Singha's son, marriage at Devaliyò Pratāpagadha (pp. 13a-26b). last-mentioned part of the work is introduced by another enumeration of the ancestors of the Rathòras from Vijè Canda and Jè Canda down to Ratana Singha and Sirdar Singha. poem is partly in dūhās, and partly in kavittas and chandas. It closes with the kavitta following:—

राजी रतन नरंद

दखे कीरत दस देसां।

गुणां वेद रूपगां

इवे हाजरे हमेसां।

रवे रीभा वेदगां

सुद्रव लाखां पोसाखां।

खोपावां सासणां

पसर पांगी चड़ पासां।

सकवीयां पाल चप रतनसा

धिन धिन कह खंजसे धरा।

कीरत राचे करन री

इल सारी रे डपरा॥ (p. 26a).

From the above it is clear that the work was composed during the reign of mahārājā Sirdār Singha.

(b) महाराजा स्रविसङ्घी रा मरसा वीठ् भामें रा किएया, pp. 27a-29b. An elegiacal poem commemorating the demise of mahārājā Sūrata Singha of Bikaner (Samvat 1884). By the same Vithū Bhomò. In 6 kavittas, 12 paddharī chandas, and 1 dūhò. Beginning:—

सत वस्तम सुर्तस

अवी शर्भ श्रीद्यांकां ।

भ्यतीयां पत भ्रम

भारत दसरी कष्टांकां 👵 🗠

(c) महाराजा क्वमसङ्को भी रणम बीट् भोमें भी कहियी.

pp. 29h-44b. Another poem on mahataja Ratana Singha of Bikaner, by the same Vithū Bhomó, in dahār, kavittas, and chandas. Beginning:

मध्य रतम इस मोहीयी

यासंभां पत वीपता ।

ते पाट प्रत्ये म्त्रमा

स्प तीयां वंस भाग ति है। अपन

The subject of the poem is very limited; it is simply a description of the ceremonics and fertivities connected with the accession of Ratana Singha, his investiture, and the honours he received from the Emperor of Dilli

(d) महाग्राज्यवेदार सिग्दार्शसङ्को रा कवित्त वीट् भोसे ग्र किछ्या, pp. 45a-48a. A small poem in 8 kavittas and 7 dahās in honour of maharaja kumara Sirdar Singha, the son of Ratan.: Singha, by the same Vithū Bhomò. Beginning: —

चैवासां नश्यत खर्स

रधत सलुगी रंग।

चेता सतजुग गें या रि

विध विशा चा विरंग ॥ १ : etc.

(e) रतगिवलास व्यथवा गयाप्रकास वीट्र भीमें में किए गी.

pp. 49a-70a. A poem in dūhās, kavittas, and discussion memoration of mahārājā Ratana Singha- planta (Samvat 1893) and the liberal elargition memoration marriage of kāvāra Sirdār Sidabata on the same occasion. The variable

मिसलत परवें मुसदीयां

सचव संच सिर्टार

रामचंद्र जिस रतनसा साम सिरे दरवार ॥ १॥

॥ श्री दरबार वाच॥ नीतवंत खारवे नरंट इम्टत वचन उचार।

प्रति पालग डंड परसस्यां व्यारंभ रची व्यपार ॥ ३ ॥ ..., etc.

The author is the same Vithu Bhomo found above, but the poem contains some fiction, which makes it perhaps less monotonous than the other similar works above mentioned.

(f) महाराजा रतनसिङ्घजी शौ गीत साम्रोर, pp. 70b-73a. gīta sāncra in 21 stanzas on the same subject as above. Anonymous, but probably composed by the same Vithu Bhomò. Beginning:—

महपत रतन रषण सभ मार्ग। ..., etc.

(q) करगोजी रा कवित्त, pp. 73a-74b. A small poem in 5 kavittas and 1 dūhò in honour of Karanījī, the Cāranī goddess who is worshipped as the protectress of Bikaner. The first 3 kavittas briefly summarize all the favours which Karaniji is helieved to have bestowed on the Rathorns of Rikaner, from the time of rāva Riņa Mala of Maņdora down to mahārājā Sūrata Singha. Anonymous. Beginning:-

ने चाखा रिग्रामान

छाप निज पावां चाया।

कसधज नै करनल

धरा दे वांग वधाया। · · · ; etc.

(h) महाराज लिखमीसिङ्गजी सी गीत तथा कवित्त, pp. 75m-77m. A gīta sapankharo in four stanzas, and 4 kavittas followed by 1 dūhò, in honour of mahārāja Likhamī Singha, a brother of Sirdar Singha. Anonymous. Beginning:-

श्रोपे विरदां स्था ह तें री न को दुनों इंटवारें। ... लेल

verses have for their subject a description of mahārājā Ratana Singha of Bikaner, and his ancestors, both fabulous and historical.

खेनारदन सिधुरवदन सदन माहा सुखनार। सो गनपति सुप्रसन सदा

विषन विडारनहार ॥ १॥ ..., etc. The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 18:-फुटनर टूहा.

A gotako, 64" × 4" in size, cloth-bound, originally consisting of 92 leaves, but now reduced to 86, owing to the loss of 6 external leaves, 3 at the beginning and 3 at the end. Each page contains 13 lines of about 10 alsaras. The MS. is all written by one and the same hand in devanāgari, and appears to be about 150-200 years old.

(a) दूहा महाराजा जसवन्तमिङ्गजी रा किह्या pp. 1a-23b. A series of 216 dāhās, on erotic subjects, composed by mahārājā Jasavanta Singha of Jodhpur. In Pingala. Incomplete, owing to the loss of the first 2-3 leaves, which contained the first 26 dūhās and a part of the 27th. To give an idea of the excellence of the composition. I need only quote the first of the remaining dūhās, i.e. the 28th-

सहति ज्ञती नहि पिय पुलक हरत इंती चप कांछ। निधरक के कारी निसा धसी जात वन मांच_॥ २८॥

- (b) <u>斯尼新文 莫賈1</u>, pp. 114a-66b. A collection of 507 miscel. laneous dūhās mostly on erotical subjects, amongst which the
- (c) पश्चसहेली किन कोइन भी कही, pp. 67a-76a Asmall poem in 67 dūhās, the subject of which is a description of five

young women, a māļaņa, a tambolaņa, a chī paṇa, a kalāļaṇa, and a sonārī, who are met by the poet Chīhala at the tank, where they had gone to fetch water during the absence of their husbands, and relate to him the pains of their hearts, arising from the separation from their beloved ones. A peculiar feature of the poem is that each of the five women in describing the state of her mind, uses similes and terms borrowed from the particular art and profession of her husband. A few days later, the Poet meets the five women again, but this time they are in a cheerful mood, because, as they explain to him, their husbands have come back, and are with them. The poem begins:—

दिख्या नगर सुद्धांवंगा

अधिक सुचंगां थांग।

नांम चंदेरी परगटा

जनु सुरुलोक समांन ॥ १ ॥ etc.

(d) দ্ৰাহ্ম হুছা, pp. 77b-85b. Another collection of miscellaneous dūhās, on moral and crotic subjects amongst which the Sājaņa rā dūhā (pp. 82a-84b), and a few còpaīs on the bhāga—intoxication (pp 80b-80a).

The MS, is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 19:—वर्सलपुरगढविजय •

A MS. in the form of a small gutakò, 3" × 5" in size. It consists of 46 leaves, of which only 15 are covered with writing. The page facing the first leaf is filled with a picture of Gaṇapati and flower ornaments. Several other pages are also decorated with flower ornaments and painted in different colours. The text is written very accurately on six lines for page, each line containing an average of 20 akṣaras. The MS. was written in Saṇvat 1769, Māgha sudi 5, probably by the hand of the author himself, who must have presented it to mahārājā Sujāṇa Singha. This conjecture is supported by the fact of the accuracy and elegance of the MS.

The work contained in the MS. is styled as महाराज श्रीसजाग्रसिंघजीवरसह्मप्रगटिवज्यं in the colophon at the end. In MS. 21 (f) below, the same work is designated with a still bigger name, to wit: सहाराजा श्रीसजाण्डिंचजी री राषी. In fact, it

is but a small poem of 68 verses, dūhās, kavittas, and chandas, couched in the most magniloquent form, but deriving its subject from a quite ordinary event, the importance of which is greatly exaggerated. This is briefly the following. A caravan from Multan, while passing through the territory of Varasalapura, had been robbed by the Bhātīs of the place. Mahārājā Sujāņa Singha, on hearing of the aggression, immediately despatched a force to besiege Varasalapura, and shortly afterwards went himself in person and pitched his tents under the walls of the above-said fort. In the skirmish that ensued, a Fatch Singha, one of the men of Sujāna Singha, was killed. The siege. however, was raised shortly afterwards, as Lakha Dhīra, the Bhātī rāva of the place, came to terms and was pardoned. The subjects described at more length in the poem are: the consultations of mahārājā Sujāna Singha with his chief officials, especially the eunuch Ananda Rama, the marching of the Bikaneri. force, and the fight with the Bhātīs.

The poem begins:—

॥ दोन्हा ॥ सरसतं मोता सुमत छो सुभा छो ऋत्तर माय । वीकां चप वीकानयर गुगो रिभाज गाय ॥ १ ॥

॥ किवत्त ॥ सुनहु कथा संबंध
भयो इक व्यास्त्र भारी।
होंनहार जो जोग
टरे न न काष्ट्र टारी।
मूलारंभ मुलतांग
भरे काणलो भारे।
वलत वित्त वीकांग
माल गा भाटी मारे।
वीकांग व्यांग दीवांग वर
भरन भीर सम्भ भर सुभर।
व्याव ने साह दरवार में
काहीय वात सम विवह कर ह हा होट.

The MS, is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 20:-- **फुटकर टू**हा सङ्ग्रह तथा महेावा कै। समे।

A MS, in the form of a book, cloth-bound, consisting of 156 leaves, $7_4^{a''} \times 7_2^{b''}$ in size. From 14 to 17 lines per page, and about 22 akṣaras per line. The last 12 leaves are blank. The MS, is all written by one and the same hand in clear devanāgarī script. It was written between Saṃvat 1923 (p. 97a) and 1924 (p. 144b), at Bikaner. The name of the copyist is given p. 97a as Rāma Candra.

The MS, contains two different works, to wit:

(a) দ্রাহ্ম ইছাঁ হাঁ বাসুন্থ, pp. 1a-97a. A very rich collection of miscellaneous bardic $d\bar{u}h\bar{a}s$, referring to famous Rajput chiefs, both legendary and historical. The collection includes poems of various size going from a single $d\bar{u}h\bar{o}$ to 111 $d\bar{u}h\bar{a}s$. All the $d\bar{u}h\bar{a}s$, with a very few exceptions, are anonymous. In the list below, I have given, in an alphabetical order, all the names of the personages who form the subject of the different poems, excluding from the list only scattered and fragmentary $d\bar{u}h\bar{a}s$, which it would have been too long to classify and even to mention:—

चर्खेरान सोनिगरे रा टूहा २२, pp. 24b-25b.

स्त्रमरसिङ्घ गजसिङ्घोत रा टूहा कुराइलिया 🛰 pp. 79a-85a.

ईन्हें चावड़ें रा दूहा ११, pp. 21b-22a.

जगै वाले रा दूहा २२, pp. 14a-15a.

জনভ হা হুন্থা ২০, pp. 20b-21b.

कोढे रा दूहा €, p. 23a.

करण सगतसिङ्घोत रा दृष्टा ८, pp. 89*a-b*.

करण लाखाउत रा दृहा ८, pp. 50b-51a.

करमसी लूणकरणीत रा दृष्टा ३, p. 4b.

कर्बे रायमजीत रा दूहा १२, pp. 91a-92a.

काछ्वै रा दू**र**ा ७, pp. 26a-b.

कान्रु सत्रसन्तीत रा टूहा २२, pp. 186-196.

कान्रुड़ सोनिगरे रा दूहा 8, p. 55b.

क्तिसनसिङ्घ उदैसिङ्घोत रा दृहा १११, pp. 72b-79a.

केसरीसिङ्घ भगवानदासौत रा दृष्टा ई, p. 72a.

गङ्गाजी रा दूचा ३३ (प्रिधीराज रा किंचा), pp. 95b-97a.

गाँगे ड्रॅगरसीबीत रा दूहा १५, pp. 25b-26a.

गाँगे राव रा टूहा ६, pp. 28a-b.

गोपाल्दास सरतागीत रा दूचा ६, pp. 92a-b.

गोयन्दरास जहाड़ रा दूहा ६, pp. 72a-b.

चाचगदे वाँचाउत रा दृष्टा २०, pp. 16a-17a.

चाँप खेभऊत रा टूडा ४४, pp. 6b-8b.

जखरे रा दूहा १२, pp. 12a-b.

जगतसिङ्घ मानसिङ्घीत रा दूषा १०, pp. 59a-b.

जगतसिङ्घ मानसिङ्घीत रा दू हा ६, p. 66a.

जगतसिङ्घ मानिसङ्घीत रा टूहा ४, p. 66b.

जगतसिङ्घ राग्री रा दूहा ४८, pp. 85b-88b.

जामान मानाउत रा दृहा 8, pp. 58a-b.

जसवन्त मानसिङ्घीत रा टूडा ३, p. 50b.

जसे हरिधवलीत रा दृहा ११, pp. 22b-23a.

नेसन् धवनौत रा दूहा १°, pp. 68b-69a.

नेसे नवाठीत रा दूषा २८, pp. 5b-6b.

नेसे चुगलीत रा दूहा €, pp. 24a-b.

जोधे राव रा दृष्टा १८, pp. 64b-65b.

भाभिषसी रा दृष्टा ६, pp. 32a-b.

तमाइची पातिसाह रा दूहा १८, pp. 436-44a.

दलै जाम रा दृष्टा २६, pp. 4a.5b.

दादचे पठाण रा दूषा २६, pp. 16-3a.

द्गाइचे रा दृत्ता ४, pp. 69a-b.

घाँघल आसथानीत रा दूहा ५, p. 51b.

धारू स्नानलौत रा दूहा , pp. 20a-b.

धीरे तेजसीचीत रा दूहा ४, pp. 93b-94a.

नागारजण सारङ्गीत रा दूहा २०, pp. 17a-18b.

पते सूँडे रा दूचा ७, p. 32a.

पाल्ह्या कामारीत रा दूहा ५, p. 68a.

पौठवे रा दूचा १६, pp. 1a-b.

प्रताप राणे रा दृहा ११, pp. 29b-30a.

बाँधरे रा दूहा ८, pp. 23a-b.

भाखरसी सोडे रा दृहा ६, p. 13a.

भारमल प्रिथीराजीत रा दूचा ३, p. 58b.

भीम करणीत रा दूहा 8, p. 71b.

मा खेलीक सवसर्वीत रा दूहा ११, pp. 19b-20a.

मह्यासी सूर्जत रा दूहा २४, pp. 15a-16a

मानसिङ्घ खबैराजीत रा दूहा ३, p. 50b.

मानसिङ्घ भगवन्तसिङ्घोत रा टूहा ८, pp. 58b-59a.

मूँजै वाटेल रा दूहा १५, pp. 3b-4a.

मूल्वे रा दूहा १२, pp. 31b-32a.

मोकल राग्ये रा दूहा ३५, pp. 61a-63a.

राघोदास खीयावत रा टूडा ८, pp. 93a-b.

रायगरे सोल्ड्डी रा दृष्टा ५, р. 22a.

रागुञ्जे चज्जवाग रा दूष्टा १०, pp. 40a-b.

रामदास जैमलौत रा दूहा २५, pp. 66b-67b.

रायसाल रा दूषा ८, p. 90a.

रायसिङ्घ रा दूष्टा ५, p. 92b.

रावल तेनसीचीत रा दूहा भ, pp. 30a-b.

58

राह्न महड़ौत रा दूहा ६, p. 12b.

रियामल राव रा टूहा १४, pp. 69b-70a.

रेसाम रा टूहा १२, pp. 3a-b.

वार्खे प्रवासी रा दूष्टा १३, pp. 60b-61a.

वणारौत रा दूहा =, pp. 23b-24a.

वाघ ठाकुरसीचीत रा दूहा १२, pp. 70b-71a.

वाघे जैतसीस्रात कोटिंखे रा दूहा २३, pp. 10b-12a.

विनै देवड़े रा दृहा ६, pp. 41a.b.

विजैसी रा दूहा १०, pp. 30b-31a.

वीनमसी चज्जवाग रा दूहा ८, pp. 29a-b.

वौदै भाटौ प्राल्ये रा दृहा १० pp. 27b-28a.

वैरसन खङ्गारीत रा दूहा 8, p. 91a.

समरसी चळवाण रा दूहा 8, p. 56a.

साँग नगराजीत रा दूहा &, p. 31a.

साँगी राणी रा दृहा ६, p. 29b.

सिवै काँघलौत रा दृष्टा १७, pp. 13a-14a.

सीँधनराउत रा दूहा १३, pp. 28b-29a.

सूर्जमल खीँवाउत रा दृहा 8, p. 47a.

स्रसिङ्घ भगवानदासीत रा दूषा ७, p. 93a.

सरे मेहाउत रा द्वा २०, pp. 26b-27b.

सोनिङ सीद्याउत रा दृहा १४, pp. 59b-60b.

सोनिङ सौ हाउत रा दृष्टा ६, pp. 66a-b.

इमीर गोहिल रा दृष्टा ८५, pp. Sb-10b.

इसीर राग्ने रा दृष्टा ३२, pp. 63a-64b.

(b) महोवा को सभी प्रिषीश क्रामा मायलों, pp. 98a-144b. The Mahovā kò samò, a chapter of the Prithi Rōja Rāsā by Canda. Very incorrect. Beginning:--- कहत छंद पन छंद पट क्रोध उदंगल सोय। चज्जवांन चंदेल कुल कंदल उपज न होय॥१॥ ..., etc.

The MS. is in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 21:-- फुटकर कविता •

A MS. in the form of a book, cloth-bound, consisting of 307 leaves, $11\frac{1}{4}'' \times 8''$ in size. The last 60 leaves are blank. About 30 lines of writing per page, and about 25 akṣaras per line. Written by two hands, very similar to one another (Mūdharò Rāja Rūpa, p. 130a, Mūdharò Kisora (?), p. 221b), at Desanoka, between Saṃvat 1797 (pp. 94a, 130a), and 1811 (p. 18b), in devanāgarī. Very inaccurate, but important on account of the rich mine of commemorative songs it contains.

The MS. contains:—

(a) হালা হাথনিল্লনী হী বঁল, pp. 1a-2a. A poem in 43 veliyā gītas, in honour of rājā Rāya Singha of Bikaner, by an author unknown. It contains an account of the military exploits of Rāya Singha from the victories in Gujarat to the contest he had with Akbar, owing to his refusal to surrender Teja Sī, the man who had offended a father-in-law of the Emperor, his name Nasīr Khān. Beginning:—

> पित भगत रायसंघ भगत परम गुर स्रांगां वरतांवण स्रदत्त । ते बांधीया तिके बिड्ड पांने कणडोरा ऊपरे कांगल ॥१॥ ..., etc.

(b) राजा स्रसिङ्की री वेल गाडग चोले री कही, pp. 2a-3a.

A poem in the same metre as above, 31 stanzas in all, in honour of rājā Sūra Singha of Bikaner, composed by Cāraṇa Gāḍaṇa Colò. This is the poem which, according to the tradition, won its author a lākhapasāva from rājā Sūra Singha. The work falls into two parts: an enumeration of the most distinguished men in the different branches of the Rāṭhòra tribe, to each of whom

Sūra Singha is compared, in turn; and a description of the virtues, prowess, liberality, learning, etc., of Sūra Singha, without any direct allusion to any historical event. Beginning:—

सुरपति हं प्रसन संमप मति सरसति

दे मित गुगापित वयगा स्ति।

पति सुयपति सूर उचता पति

पद्य वाषां खेड्पति ॥ १ ॥ ..., etc.

(c) राजा स्रसिङ्घ रो जाटको बारठ राजसिङ्घ प्रतापमलोत रो कि इयो, pp. 3a-4b. A poem in 41 trāṭakā gītas, 7 dūhās, and 1 gāhā, in honour of the same rājā Sūra Siṅgha, composed by Cāraṇa Bāraṭha Rāja Siṅgha. The subject is for the greatest part derived from Sūra Siṅgha's war with his brother Daļapata Siṅgha, for the succession to the gaddi of Bikaner. Beginning:—

कर्या सदिन गंगेव कक् 1

भार्थ पथि समल।

सिध संबार रायसंघ सत

मारू सूर्जमल ॥१॥ ..., etc.

- (d) राजकुमार अनोपसिङ्ग ही वेल गाडण वीर्भाण ठाकुरसी-बीत री कही, pp. 4b-5b. A poem in 41 veliva gitas in honour of rājakumāra Anopa Singha, the son of rājā Karaņa Singha of Bikaner, by Cāraņa Gāḍaṇa Vīra Bhāṇa.
- (e) वीदावत करमसेण हिमतसिङ्गीत री भागाल गाडण गोवर्धन लिखसीदासीत री कही, pp. 6a-7b. A poem in 32 jhamāļa gītas. celebrating the victory obtained by Vīdāvata Karama Seņa Himat Singhòta over Ümar Khān at Fatchpur during the reign of mahārājā Anopa Singha of Bikaner. By Cāraņa Gāḍaṇa Govardhana. Beginning:—

गुणपति देवी खो गुण जस वर दायक जोछ।

कंसी वखांगा स्गत कर सीच तगी थय सींच। लट.

- (f) महाराजा सुजाग्यसिङ्ग हो रासी महात्मा जोगीदास हो कहियो, pp. 7b-10a. The same work as contained in MS. 19 described above, only under a different title.
- (g) राठौड़ अजबसिङ्घ गङ्गासिङ्घीत री नीसागी पेखले सामें री कही, pp. 10a-13b. A poem in 48 nīsānī verses, in honour of Ajab Singha, ṭhākura of Mahājana, who was killed in a fight with the Bhāṭīs and the Joiyās, during the reign of mahārājā Anopa Singha of Bikaner. The poem starts from the rebellion of the Bhāṭīs of Khārabārò and their alliance with the Joiyās. Previously to his death in battle, the ṭhākura of Mahājana had obtained from mahārājā Anopa Singha the grant of Khārabārò. The name of the author of the nīsānī is given as Pekhanò Sāmò (?) in the MS., and the title of the work is given as follows: šrī vāra Rāṭhòra Ajab Singhaj[ī] Gaṅgā Saṅghòta Vīko Ratana Sīhòta nu Pekhanè Sāmè rī kahī. The poem begins:—

करग्रहार कुजरत करीम : जै सिसट उपाई :
साठ तिष्ठ घी मेदनी लोह धंधेलाई :
समर देवी सारदा : मुक्त खबर दे माई :
खाधा सूर राठोड़ पर : खधा सब लुकाई :
कावज ड उठीये कंमध : वांके वरदाई :
कोट महेवा माग्रीया : कर खांपंग्र राई :
जोधेजी कीया जोधपुर : रस नीविट काई :
जोधे घर विकमायत ज्ञवा : जिग्र परज ठंभाई :
वीकानेर करावीया : ठावी ठकराई :
क्वतां खाग्रे पेषंग्रा : सच खबे लाई :
खंनमी राजा खनोपसिंघ चोकुट निवाई ह ह

much study. It may suffice to record that the greatest part of the songs are the same as found in other collections. The following songs referring to the early Rathora rulers of Bikaner. however, deserve particular mention :-

12th: गीत रावत कांधन री (खनागे खंडे...)

13th: गीत राव ल्यकरण री (खल भोम...) (by Maharū Lolò),

14th: निवत्त राव जैतसी रो (गुजारव गैमरां...), (by the same).

154th: गीत राव नाल्याणमन रो (माक्सं महरांण...) (by Bāratha Asò).

155th: गीत राव नाल्याणमन री (खरइंड मेन...) (by Maharu Căgò),

157th: गीत दल्पत रायसिङ्घीत री (भागी भे वात...)

(i) राव खमरसिङ्घ गनसिङ्घीत रा रूपक सवद्रया छरिटास रा किंदा, pp. 15b-18b. A poem by Hari Dāsa, a Bhāṭa, in honour of rāva Amara Singha, the eldest son of rājā Gaja Singha of Jodhpur, who was excluded from the succession to the gaddi of his father, and met a violent death at the Imperial Court, where he was serving. In 39 savaiyās and 1 vacanikā Beginning:—

प्रथंस सनाऊ देवी सारद की सेव करूं दसरे गरीस देव यायना उसी सज् । ..., etc.

(ह) श्रवन्दास खीची सी वचिनिका, pp. 56a-62a. The same work as found in MS. 15 (c) and described above (pp. 41-2). but with different readings. Beginning:-

> वीसप्टिष विशोल ते वीसहिथ विरोलिने । ... etc.

(k) फुटकार कविना, pp. 62a-231a. A collection of wi-cellaneous_commemorative songs in different metres: gitis, kacit. tas, dūhās, chandas, nīsānīs, etc. Mixed like section (h) above. Interspersed with the minor songs, there are several poems of a certain bulk, and these have been classed under separate headbelow. The songs which refer to the Rathoras of Bilianer have been arranged in chronological order in the synopsis following: -

राव वीजैजी रा गीत ४ :

- 1. Beginning: : विडते चंग..., p. 63b.
- 2. , : वैरायां चाइ विसम..., p. 66b.
- 3. , : हीसार वहं मगल (sic). . . , p. 66b.
- 4. . : वभीषग जोय..., p. 100b.
- 5. ; दिन पांच तके..., p. 100b.

राव जैतसीजी में गीत १:

Beginning: सभी सुर चसुरांग..., p. 222b

राव कल्याग्रामलजी भी गीत १:

Beginning : पड़े तेग पड़टाव ..., p. 120a (Sūjò Na[ga]rājòta)

राजा गयसिङ्गजी रा गीत धः

- Beginning: रिम सेन सग्रह..., p. 100a.
- 2. : चेभुयण तखत..., ibid.
- 3. . . : पाताच तर्हे..., ibid.
- 4. , : पूक्के नद पांच..., ibid. (Gāḍaṇa Netò).
- 5. ; सिर दावारां..., p. 100b (Bāratha Sākara).
- 6. , : वडौ सर..., p. 101a (Āḍhô Durasô)
- 7. ; धर हरे पाखरे..., ibid.
- 8. ,, : नमो सिंघ जियार..., ibid. (Bāraṭha Keso
- 9. , : वसधा राव जोध..., p. 101b (Āsiyò Dūdò).

राज रामसिङ्घजी रा गीत ३ कवित्त १ :

- 1. Beginning: युवे गीसाण..., p. 63b.
- 2. ,, : रच फोनां पाधर..., p. 147a (Bāratha Keso Dāsa).
- 3. , : सरणाई चरण..., ibid. (Rāṭhòṛa Prithī Rāja).
- 4. ,, : खेक फरस..., p. 153a (ditto).

राजा दल्पतिसङ्घजी रा गीत २ :

 Beginning: दला दियती च्योलभा..., p. 134b (Rāṭhòṛa Prīthī Rāja). 2. Beginning : दल साह दुरत..., p. 135a.

राजा सूरसिङ्घजी रा गीत २ :

1. Beginning: স্বৰা पাৰ কাঘাৰ..., p. 67b.

2. , : वर ताहि स्थानाहि..., ibid.

राज किसनसिङ्गजी रो गीत १ :

Beginning: पड़ी लग मेर..., p. 113b.

राजा करणसिङ्घनीं री गीत १:

Beginning: नरां नाच पातसाच..., p. 135a.

महाराजा खनोपसिङ्घजी रा गीत १०:

- 1. Beginning: খীংল খং..., p. 121a (Vīṭhū Jhūjhaṇa).
- 2. ,, : सता सीधरां सङ्गी..., p. 121b (Bāraṭha Goindāsa).
- 3. , : धरा धृतारी..., ibid. (Āsiyò Rāmò).
- 4. ; ঘট ভালট..., ibid. (Bāraṭha Amara Dāsa).
- 5. , : खंन कारी धरा..., p. 122a.
- 6. ,, : करे पांस स्रतांस..., ibid. (Āsiyò Bhopata).
- 7. , मुने दखण सोष्टीयो..., pp. 122a-b.
- 8. ; देखे पांगचो..., p. 122b.
- 9. : अकल वीर..., p. 125a (Gāḍaṇa Āi Dāna).
- 10. ,, : दलां साइरां वाह..., p. 231a (Bhojaga Saka-ramana).

राज पदमसिङ्गजी रा गीत ६ कवित २ नीमागी २ :

- 1. Beginning: पग जागा साप..., p 125b.
- 2. : भाई सुज भला..., ibid.
- 3. : करां जोड़ीयां..., p. 126a (Sādū Vijō).
- 4. ; सूर्य वागलो..., p. 1265 (Süghò Kanhò).
- 5. . . : इने नीच अंन्यास..., p. 127a.
- 6. ; जख पाखर स्ट्र..., thid. (Ratanii Siira Desa).

- 1-2. Beginning : মল স্থাম ..., p. 126a (Sadu Kubhò).
 - 1. ; इल् साका..., pp. 126a-b.
 - 2. : सेवा वार श्रीराम..., pp. 65a-b.

राज केसरीसिङ्घजी शे गीत १ नीसाणी १ :

- 1. Beginning: उरां करां कसरां..., pp. 127a-b.
- 1. ; तमथां नग चावा चव..., pp. 65b-66b.

महाराजा सुजाग्यसिङ्घजी री गीत १ :

Beginning: घड़ी वात दोय..., p. 70b (Nadu Mallò).

महाराजा गजसिङ्घजी रा गौत ७:

- 1. Beginning: पलम जेस जीधे..., p. 190b (Bāraṭha Satī Pāna).
- 2. , रड़े तंवालां..., ibid. (Bāraṭha Mehò).
- 3. , : सिखे मेन जिम..., ibid. (Bāraṭha Satī Dāna).
- 4. , : सवल दाखीयों..., p. 191a
- 5. ,. : गंमर धारीयां चोगुण..., ibid.
- 6. , : ছাই পিড় হ্রণ..., ibid. (Bāraṭha Jaga-Nātha).
- 7. , : कहें छेम जोधाए..., p. 191b.
- (l) दातार सूर रो संवादी वारठ साँकर रो कहियों, pp. 64a-b. The same work as contained in MSS. 6(b), and 13(c) above. Beginning:—

बल् खागे चिद्ध भवण रायहरि इध पसासी । ..., etc.

(m) [भाजे] जसे धवलीत रा क्राहिल्या वारठ ईसम्दास रा क्रिया, pp. '77a-79a. A poem in honour of Jasò Dhavalòta, a Jhālò chief, by Bāraṭha Isara Dāsa. In 37 kuṇḍaliyā stanzas and a kalasa rò gīta. Beginning:—

हालां भालां होवसी
सीघ लघोवध।
धर पेली स्रप्रणावसी
का स्रापंगाडी परहट।..., etc.

(n) करनी ग कविन, pp. 84a-87a. A series of 44 chappaya kavittas in honour of Mātā Karanījī, the well-known Cāranī goddess protectress of Rikaner, by Côhatha, a Cārana who apparently lived under the reign of mahārājā Sujāna Singha. The kavittas particularly mention all the occasions on which Karanījī came to the help of the Rāthòras of Bikaner, from the time of rāva Vīkò down to the time of mahārājā Sujīna Singha, but mostly insist on events happaned during the times of rāva Vīkò and rāva Jèta Sī. The first kavitta runs as follows:—

च्यान ज्ञया च्यागंद च्यान वषत दन वकी्या।

स्राज हुया स्राग्धंद सुजस पाजा सांभवीया।

छाज ज्ञया छागांद छाज छंन धंन खपारां।

च्यान ज्ञया चार्गाद िनक खुला को गरां (i)।

स्राणंद ज्ञया भंग चाहतां सख फल पायां सेवरी।

परनीयो थांन प ताह गो दग्संग वरनादंव रो॥ १॥...

(o) गत्रा मन्तिङ्त्रो हा सूलगा हाह्य राज्मी एत पमनीत ग विच्या. pp 91a-94a. A poem in 17 jhūlaņās describing the exploits of rājī Gaja Singha of Jodhpur, by Căraņa Bāraṭha Rāja Sī, the son of Pratāpa Mala. Beginning:—

खारच्या ॥ मुंडाइंड प्रसंगो

डमया मात तात सिव चंमर।

द्यीवांण स्थांको

मै नजी सांगु गुंगापति ॥ १।

भूवगा॥ पै नमे गुगाय इ तेगा धरेवांगा। ..., etc.

(p) नाव सूरवाण देवलें मा भाजका जाती दामी मा किएया, pp. 130a 132a. A poem in 27 philands in honour of rava Suratana of Sirohi, by Adhò Durasò. Beginning:— सांम गुणै सुपमंन इंसुर च्योवाणं सुंडाइंड प्रचंड में सीध बुग धराणं में क डसण पे जंबोवर फर्सा धर पाणं ..., etc.

(q) राठौड़ कर्ल रायमनीन रा काइलिए आ ये दे रा कि हिया, pp 165b-167b. A poem in 17 kun taiyā i onour of Rāthòta Kalò Rāyamalòta, lord of Sīvāṇo, by Āsiyò Dūdò. Beginning:—

द्यों देशी सचा वयंग्य वाषांगु कालीयांगा। तेरह साष संमधरंग क्य नवे गढ रागा। ..., etc.

(r) হানী ছণীৰ বিনাঘন্দীই ই বা কৰিল, pp. 171b-173a. A series of 21 chappaya kavittas commemorating the stubborn resistance offered by rāṇò Hamīra of Rinathambhora to the Muhammadan invaders, and his heroic death. Anonymous. The first kavitta begins:—

की घा गुनह श्वपार
काड दिली ते चाचे।
में की ना नवलाख
साह माग्या पुरमाचे।..., etc.

- (s) बागावेशकथा वियोगाजगमा माहारी, pp. 1786-189a. The Bāṇvedhakathā, being a khan la or chapter of the Prithī Rāja Rāsò by Bhāṭa Canda.
- (t) <u>गाव जैनमी गा कर पंपड़ी बाग्ठ सजी नगागणीत गा कहिंगा,</u> pp. 196b-208a. The same work as MS. 15 (i) described above, and apparently also copied from it.
- (u) पाज्ञी ग कद वेड, पदमें पानावत ग किंचा, pp. 208a-210b. A poem in 95 chandrs in honour of Pābūjī, the wellknown Rāṭhòṛa deified hero, by Cāraṇa Vīṭhū Padamò Pātāvata. Beginning:—

आरच्या॥ सुरसती सुण्सनो

दुज सुत इंस वाइंग्री देवी। देवयगां वर दनो

चावर्त वाया भेद तत च्यच्यर्∥ ..., etc.

(v) महाराजा अनोपिमङ्गजी रे सितयाँ रा कवित्त, pp. 231a-b.

A series of 11 kavittas celebrating the satīs who mounted the funeral pyre of mahārājā Anopa Singha of Bikaner, in Samvat 1755. By Bāratha (?) Sākara. The first kavitta begins:—

प्रगामि देव गणपति

सुरां सरसति सुर रांगी।

वाषाग् राठवड

विमल दे अवरल वांगी।..., etc.

(w) ऊमादे भटियासी रा कवित्त वास्ठ म्यासे रा कछिया, pp. 231b-233a. The same work as MS. 13 (b) above.

The last 15 pages of the MS. (pp. 233a-247a) do not contain

any work of bardic interest.

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 22:-राठौड़ रतनसी री देल पँवार ऋषैराज रा कावित्त वगैरा फुटकर •

A MS, in the form of a gutakô, cloth-bound, $4["\times 5]"-5]"$ in size. The present number of leaves is 68, but several leaves appear to have broken away and gone lost both at the beginning and the end. From 10 to 15 lines of writing per page, and from 15 to 28 akşaras per line. The MS, was apparently all written by one hand, about the year Samvat 1698 (see

The guiakò contains a number of uninteresting mystic-crotical songs, in different ragas, which are not worth mentioning,

and amongst them also the bardie works following:---

- (a) मुटकर कवित्त, pp. 5b, 62a, 63b. Four chappaya kavittas in honour of Ahamad, Jahangir, and rāņo Bhīma.
- (b) <u>गव भाखा,</u> pp. 17b-19b. The same contents as MS, 26 (f), q.v. below.
- (c) पांडिंगत. pp. 25a-h, and again pp. 30b3th. A curious little poem, or rather song, by a pundit Sura Dasa, in honour

of răva Kalyāṇa Mala of Bikaner, imitative of the different sounds of horses, elephants, men, etc., in the Bikaner army, Beginning:—

मेघ हरव सुंजर जिम गयवर हय हींसत पायक यगा करि स्रदास पंडित चासवर गणि पाडिगत किल्यांगराय भणि॥१॥ हों हों हों हों हों हों हों हय हींसत हासार वरं : etc.

(d) खन्नवर रा सवाइया चीनोड़ नियों ने ममें रा, pp. 25b-26a. A small poem in 3 sarāiya stanzas, commemorating Akbar's capture of Citora. In Pingala. Beginning:—

र्शीधन वाज पाठस (१) लेपनि खर्ग थ (१) इंद सनोगन व् . सो रसरंगं द्रषांसा की न्यंगन छोएंडतरं पर संहन स्यं। et e.

(c) प्वार अखिराज राठोड़ रनग्सी रा जवित्त, pp. 35a-41a. A poem in 18 chappaya karittas by an author unknown, commemorating a fight which took place between Akhè Rāja, the Pāvāra chief of Pīsāgaņa, and Ratana Sī, the Rāṭhòra chief of the neighbouring village of Kūrakī. In the fight, Akhè Rāja, who had invaded his neighbour's territory, was killed, his men ignominiously taking to their heels. The poem begins:—

कांठलीया घर काज
ह्ना चागई चगाहेसां।
चेका घेक चमंग
रोस सांसह गरेस।
धजदपुर मेड्तद्र
चाद वक्षवाद न छंडद्र।
करमचंद वीर गुग
चाम घांमा ने उडदं।
कमध्डा पमार कड़िक्या
वदद करारे वचने।
संतोष सांध मेटद सयन
मांगद्द नह कारण मने। राम्महर्म

(1) रहोड़ रतनभी खीँ बाबत री बेलि, pp. 49b-59a. A small but valuable poem in 66 velivā gītas, by an author unknown, in honour of Ratana Sī, the Ūdāvata Rāthòra chief of Jètārana. The poem commemorates Ratana Sī's courage in facing an Imperial force which had been despatched against him, and the glorious death he met in the battle. Throughout the poem the author has developed the simile of the hero who like a bridegroom goes to spouse the enemy army, a simile common in bardic poetry. The poem begins:—

सुप्रसन ज्ञ सुर्राये (sic) सार्दा विमल सर छाषर वयण। कालिजुग रुषमागद राव कमधज

राजा वाषाणीसि स्यण ॥ १॥..., etc.

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 23:-फुटकार स्त्रोक •

A MS. in the form of a guțikô, numbering altogether 386 leaves, of which the first 10 are separate from the rest and apparently originally formed part of another guțikô and the last 42 are blank. The numeration begins from leaf 11 (marked 1), and continues till leaf 244 (marked 234). Pp. 34b-52a are also blank. Size $4\frac{1}{2}$ × $5\frac{1}{2}$ – $6\frac{1}{2}$. From 10 to 12 lines of writing per page, and from 14 to 20 akṣaras per line. The MS. was written almost all by Sāvaļa Dāsa Sāgīvata (see MS. 15. above) during the period Samvat 1640 (Akbarpura, p. 55a) - Samvat 1656 (Jūnāgadha, p. 25b), and afterwards. Leaves 55-213 represent the oldest part of the guțikô, which was written apparently between Samvat 1640 and 1645 (Nāgapura, p. 1a), when the guțikô was enlarged by the external addition of new leaves and re-bound (see note at p. 1a).

The main contents of the gutiko, leaving aside unimportant

and extraneous matters, are briefly the following: --

(a) र्मिक्संजीनी मभाधिनए जिका, pp. 554-2134. A collection of 1.053 Sanskrit verses, mostly good-sayings, from different sources, made or caused to be made by the above-mentioned Savaja Dāsa between Samvat 1640 and 1645, and afterwards The collection is introduced p. 55a by the following note, which is not without interest:—

खित्त श्रीमिदिवामार्कराच्यातंवन् १६४० वर्धे प्रांके १५०५ प्रवर्त-माने......च्ये रमासे। कृष्णपच्चे। एकादक्षां तिष्टी।..... महाराजाधिराजमहारादश्रीरायसिंहजी विजयराच्ये। श्रीमक्षरपुर-दुर्भमध्ये। ऐरावत्याः सरितः सभीपे। प्रथमं हडका द्रतिगाम्न ग्रामे। राजि श्रीसांवलदासजी वि। देशधे सुभां वितप्रस्तिका कारिता। रसिक-संजीवगीतिनामेषा प्रस्तिकार्त्ता।...

(b) स्नेक्स्तानि, pp. 2a-15a. Another collection of Sanskrit verses taken from different sources, made by the sam? Sāvaļa Dāsa, and introduced by 5 verses amongst which the following:—

नानाग्रंथसमुद्रेभ्यः स्ने कर्यात्यनेक्षणः। उद्घयेकचको [ऽ]सौ सांवलाख्यो महीपतिः॥ ३॥ धीमतां कंठभूषार्थमात्मास्य कुन्हलात्। एचपौचादि शिचाये सर्व्यभूतिहिते रतः॥ ४॥..., etc.

(c) गाहाकोमं, pp. 22b-26a. A collection of 40 Prakrit gāhās of an erotic nature, caused to be copied by Sāvaļa Dāsa at Jūnāgadha in Saṃvat 1656. Beginning:—

निमय हरिपाइपडम रुरसाईए मदालगमगीए। सुललियगाहाकोसं भगाति सिंगःरुरसक्तिवं॥१॥ स्रोचिट्टय घरि बारेको उत्पयोहरा विसालस्रो।..., etc.

(d) <u>राव जैनमी है माथ काम आया नियाँ रा नाम,</u> pp. 26b-27b. A list of the sirdārs of Bikaner, who fell with rāva Jèta Sī (in the fight with Māla De of Jodhpur in Saṃvat 1598). Beginning:—

महारानाधिरान महारानाश्रीश्रीनैतसंह नै है साथि अन[रा] राठोड़ [टा]नुर म रीया रां नावां री विगति । राटोड़ः सांगी संसार-चंदोत र ॥ राटोड़ः रांमदास सांगाउत वय हेटा है से हैं ..., etc. ॥ खों । । वर्षे पंचचतूरसच्चितिमिते मासे तपस्ये सिते पच्चे देवगुरी नवन्यपगते व्याघातमैत्रीयुजे ।,... etc.

(f) হাৰ্মিছ্ম্বলম্থাৰ্ম্, pp. 226a-232b. A series of 37 Sanskrit ślokas recording all the names of the ancestors of Rāya Singha of Bikaner from Nārāyana down to rāva Kalyāna Mala. Identical with the contents of the first 67 lines in the inscription of Rāya Singha mentioned above, except for different readings and omissions in two or three places. The ślokas are introduced by a bombastic eulogy of the Sūryavansīs, in Sanskrit prose. The ślokas contain almost only bare names. I quote as an illustration the following:—

वरदायीसेननामा तत्पृत्रोत्तत्विक्तमः। तदात्मत्रः सीतरामो रामभित्तिपरायणः॥ ५२॥ सीतरामस्य तनयो [न्ट]पचक्रिप्रोमणिः। रायसीस्य दितस्थातः शोर्यनीर्ध्यसमन्वितः॥ ५३॥ .., etc.

(g) <u>वीकानेर तथा जेसल्मेर री पीटियां रा कवित्त, p. 233a.</u> Two chappaya kavittas recording the names of the Rulers of Bikaner and Jesalmer. The former, which goes as far as Raya Singha, runs as follows:—

पदार्थ ज्ञानपति तुंग

भार्थ पुंज वंभ तांछ ।

स्वज्यचंद भड़ विजयचंद सेनसाछ ।

सीतराम सीष्ट च्यासथाम छल धूधड़ ।

र्यण कांन्र जालगा
भूष छाड़ा तीडा भड़ ।

I Represented by a symbol.

श्रुष्ट सलगा बीश बंधा घनड श्रुष्ट श्रिममण योधा बीबा रें। संद्य (Ain) वाशा जीत वाल्यामा सत श्रुष्टिंद सुण उडारे। १॥

The MS is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 21:-प्रियौराज रासे। तथा दृहासङ्ग्रह ·

A M8, in the form of a book, cloth-bound, consisting of 148 leaves, 7° × 8° in size. About 20 leaves at the end are blank. The leaves covered with writing contain from 17 to 21 lines per page, and about 30 alignues per line. Leaves 103-115 however, being written in larger characters, contain a smaller number of lines and alignues. Devanagari script, apparently all by one and the same hand. The M8 is undated but looks about 200 years old.

The MS, contains ...

(a) प्रियोगांत्र शसी कवि घन्द विश्चित, pp. 46-102a. The Pritis Rāja Rāsò by Canda, in a short recension, comprising 19 khandas. Two dahās at the end record that the poem was copied for the use of Vachavata Bhaga Canda, the son of Karama Canda, but they probably refer to the archetype copy, not to our MS, which does not seem to be so old. Karama Canda is the well-known minister of rājā Rāya Sīńgha of Bikaner, who lived under Akbar. The poem begins after two introductory Sanskrit stanzas, with the following char in honour of Mahādeya:—

छंद विराज ॥ जटाजूट वंदं। मनाटिय चंदं।

सुजंगी गतेदं। भिरे मान नदं।

सरोजाइ छंदं। गिरीजाय गंदं।

उसी सिंग नंदं। भिरो गंग एएं।

रशी वीर महं। करी धर्म गरं। स्टू

and ends with the kavilla :--

न रहें तनु धन तकति किरीत उदयं यह यन्त्रयः चंद कला परिषिध

राह कर ग्रस्त विगस्तय।

न रहें सर नर नाग

लोक लग्गे जनु जग्गे।

न रहे वाणी कूप

सत्त सरवर गिरि भग्गे।

जांनज्ञ सजांन अच्चर अमर

विविर विदिर प्राच्चित कहि।

भिष्म कान व्यान संतार सव

रहहिं त ग्रा गल्हां रहहिं॥ १३॥

(b) रामचन्त्रजी रा व्योर । दहामङ्ग्रह, pp. 103a-118b. Four small poems in dūhās, to wit: Rāma Candrajī rā dūhā 50. Phā-kurajī rā dūhā 166, Gaṅgājī rā dūhā 80, and Prithī Dāsa rā dūhā 23.

The MS, is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 25:—राजा स्रामिङ्कजी री पाघड़ी छन्द नै फुटकर कविता •

A MS, now consisting of 105 leaves, $5\frac{1}{4}" \times 7\frac{1}{2}"$ in size, but in origin containing some more leaves, which are now missing. Cloth-bound, but with all the leaves detached. Several leaves are blank. About 10-11 lines of writing per page, and an average of about 25 akṣaras per line. Apparently all written by one and the same hand in clear devanāgarī. About 200 years old.

The MS, contains:-

(a) राजा स्रासिक्षणी से पाषडी कन्द, pp. 39a-49b. A fragment of a poem in pāgharī chandas commemorating the fight between Sūra Singha and his brother Daļapata Singha for the gaddī of Bikaner, which ended with the victory of the former (Samvat 1670). The fragment is anonymous—It begins abruptly with the stanza:— घोधार धरे यास् घण घोण भूला विदाल सोग्द स्टोल। सास्त्र सुर सिल्ड मधीस सार धिवर्णा सुर साला नियास्।

describing how Sūra Singha armed himself for the battle. The greatest bulk of the work, to far as the fragment goes, is formed by an enumeration of all the chiefs and warriers of note in the army of Sūra Singha, much after the same manner of the two Jila Sī rā Pānjarī Chandas described above (see MSS, 2, 15). Indeed, the dependence of the present poem on the two chandas just mentioned, is very close, and there is no doubt that these were the models at which our poet inspired himself. Immediately after the enumeration of the chiefs in the army of Sūra Singha, there is inserted a dukā which gives the year and day of the bettle between the two brothers (Saṃvat 1670 Māba sudi 7, Sukravara) (co.

सीलए से रत्या संवत

साम सुकल पृथ साए।

सुक्रवारि ए तिथि सप्तर्भा

गटपि रुधि गणगण्य ॥ (p. 48b).

After this interruption, the narrative is resumed with another description of Sürz Singha's arming himself for the combat. This goe, on for a few stanzas only, however, as p. 49b the fragment stddenly comes to an end with the verses:—

वारी वासे उकासे कमागा वीजो पथ जागि कि पत्ति बागा।...

The fragment is titleless. The poem was evidently composed during the reign of raja Sura Singha (Samvat 1670-88).

(b) पुटकर कि ति. pp. 5b-7b. 11a-35b. 50b-94ba. A collection of different little works partly in Phāsā and partly in Sanskrit, chiefly riga-treatises, and works on bhakti and śrńgāra. Pp. 50b-83a contain the Gilagorinda in Sanskrit, and pp 89a-94a a fragment of a treatise on horse-veterinary. At p. 8a we find the following Sanskrit šloka in praise of the liberality of rājā Rāya Sirgha of Bikaner:—

े रायमिं च न्हिसंघ लंसिचः किसिदिचादूनः। दयसे दिग्दान् यसादिष्टमण्पदाश्वितः॥ ॥॥

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 26:- फुटकार कविता.

A MS. in the form of a gutakò, cloth-bound, measuring 41" high by 41."—6" long. Present number of leaves 466, of which a few blank. The original number of leaves cannot be ascertained, but probably only a few leaves are missing at both ends of the guiako. Each page contains an average of 10 lines of 11-16 aksaras. Devanāgarī handwriting, fairly accurate gutakò was written between Samvat 1710 (p.172a) and 1720 (p. 439b) at Bikaner, by Prohita Vidyāpati, a Pohakaraņa brah-

The contents of the guiako are formed by miscellaneous poems of various size, a great part of which are of a rhet ai al. erotical and mystic-erotical nature. Those which are ardie. or otherwise interesting, have been classified below :-

(a) फुटकर गीत ने कवित्त, between p. 206 and p. 49a. Eight gitas and two kavittas, mostly referring to rule and chiefs of

राजा करगासिङ्घजी रो गीत १, pp. 206-21a.

(Beginning: घरकीयों जेम जल याल करगोस घीं)

रा° प्रिधीराज हरराजीत री गीत १, р. 30%.

(Beginning: अकावर दल अगिन कड़ान्चि आरी वि रा° राघोदास कल्यागमलोत रो गीत १, p. 151a.

(Beginning: पिड़ पेसे राघोदास पर्यपे)

रा° सकतिसङ्घ जहाडत रा गीत २, pp. 35%.36%

(Beginning: अवज प्रमार सी साव सेन न सोवें

: जमी जममगा मजरूप तमे चमे

राजा करगसिङ्गजी रा गीत २, pp. 416-126. (Beginning : पंथीया वातर्ङ्ग कछि जैत किमा पो

ः विदे राय राठोड् निरदार् वीघृत्रण)

मुष्टते रामचन्त्र रा कवित्त २, ११० व कि.

(Beginning: खरा खंग न अरे

: सभ संगाए की वाए)

ं खदास तेजें <u>से भीत १. pp. 480-49</u>6

(Beginning: भिमराए यथाए द्वाए म्कएय)

All the songs are anonymous.

- (b) দ্রাহ্ম হয়, pp. 45a-48a, 54a-64b. Miscellaneous bardic dūhās, amongst which the Vijhari rā, the Pithari rā, the Jethari rā, etc.
- (c) <u>होने सारू रा दृष्टा</u> pp. 76a-125b. The dùhās of Pholò and Mārū, in a recension coinciding with that in MS. 9 (a). 392 dūhās in all.
- (d) सर्वेबक साविन्द्रा रा द्रष्टा, pp. 127a-134b. The story of the amours of Sadèvacha, represented as a son of rājā Sālivāhana of Mūgī Paṭaṇa, and Sāvaliṅgā, represented as a daughter of a bania minister of the same Rājā. Cfr. Descr. Cat., Sect. i, pt. ii, MS, 22 (R) and 26 (i). In 31 dūhās, preceded by a vārttā in prose. Beginning:—

मृगीपटण चजन देश तिंगा देश मध्ये राजा सानिवादन राज करे तिंगा राजा रे पदम सेठ मजी॥ तिये मंजी रे एजी सालंग्या इसे नाम वजीस निच्चिण] सिंहत..., etc.

(c) जुतन सतता री नात, pp. 140a-163a. The same work as contained in MS. 15 (d) and described above, but with some different readings. It opens with a prose introduction, which is not found in the copy in MS. 15. Beginning:—

चेक दिवस साधिवा टाटिशा सूं खांगा खुनावती थी ठटशी पसाव कीया। चरी साधिवा में तुभा कू चेक वहें (sic) उपगार करंगी। चरी ठटशा सुभा से कोशसे उपगार करेगी..., etc.

(f) नवभाखा, pp. 173a-182a. A small poem in 11 stanzas in honour of rāva Rāma Singha [Kalyāṇamalòta (?) of Bikaner (?)], in the form of a dialogue between nine women of different nationalities in nine different languages. Beginning:—

गुजरात टटेची रागी नेसलमेर चने मुलतागी। उचाधन पूर्वी चिलंगी पूछे जेस नार नवरंगी।..., etc. (g) <u>सौरउ रा इन्छा.</u> pp. 185b-190a. The amorous dūhās of Vījò and Soratha, 25 in all. Beginning:—

जाईती (sic) देवांगना

पाली आग क्रांभार।

मन राख्यो जेसंधदे

परणी राथ खंगार ॥ २ ा..., etc.

- (h) <u>মাম্বানন ব্রথই</u>, pp. 190a-262a. The same work as contained in MSS. 12(b), 13(l), but shorter, as it consists of 410 stanzas only. Copied in the year Samvat 1711.
- (i) $\underline{\mathcal{H}}$ = $\underline{\mathcal{H}}$ = $\underline{\mathcal{H}}$. pp. 316a-340a. The same work as contained in MS. 13(k), q.v. above. In 106 $d\bar{u}h\bar{a}s$ intermixed with prose.
- (j) <u>মাল্ কা হয়</u>, pp. 340b-345b. The dūhās of rājā Rasāļū or Risāļū, 35 in all. Very incorrect. Beginning:—

राजा रसल् रौ सवा (?) २ शैसहीया मरि जांछवे।

सषर्ज पक्षे अंवले। राजीया के ही ठील न षाइवे ॥ र 1..., etc.

(k) কৰি ৪, pp. 351b-353a. Four chappaya kavittas in honour of rājā Gaja Singha (of Jodhpur), rāva Amara Singha (of Nāgòra?), pātisāha Sāhi Jahā, and rājā Rāya Singha (of Bikaner). All anonymous. The last-mentioned one begins:—

रायसंघ जिवन

सक्तवि मिल दिध पियाणो :..., etc.

(1) nta 9, pp. 353a-354a, 355a-b, 428a, 428b-129a, 436b-437a, 437b-438b. Seven gītas in honour of the personages following:—Rāthòra Mīla De, Hīdò Sūrija Mala, Rithòra Sūrija Mala (?), rājī Karaņa Singha (of Bikaner), rājī Gaja Singha (of Jodhpur), rāṇò Jagata Singha (of Mevāra), and rījī dò Singha (of Āṃbera). All anonymous. The gīta in honour of raja Karaṇa Singha begins:—

मेर रे प्रव गो सधन वंग देण धन। etc.

(m) মূলা ম্যনিলুলী মী বিল, pp. 429a-435b. The same work as contained in M3, 21 (a), but in a more accurate form. Also anonymous. Complete in 43 veligi gitus.

(n) হিনী কী নিমালি, pp. 424a-428a. A list of the rulers of Dillī from Ananga Pāla Tūvara (1st) to Nūr Dī Sāhi Salem Adali (Jahāngīr, 53rd). Identical with MS. 12(b) of Descr. Cat., Sect. i, pt. ii, and apparently the original, wherefrom the latter was copied. Beginning:—

संवत ६०८ वर्धे वैसाख विद १२ मंगलव'र नागल की दोही तिथा दिलाड़ा थी दिली को मडाया विगिन ॥१॥ राजा कर्नगपाल तूवर वरस ६ मास ६ दिन १२ घड़ी १ पन ६..., etc.

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 27:—राठोड़ रतनसिङ्घजी री महेसदासीत री वर्चनिका •

A MS. in the form of a book, cloth-bound, $6\frac{1}{4}'' \times 8\frac{1}{4}''$ in size. It consists of 110 leaves, but a good part of these are blank. The only leaves covered with writing are 3-25, and 52-54, 56-57, but the latter contain only uninteresting and trifling information. Leaves 3-25 contain 13-14 lines of writing per page, and about 20 akṣaras per line. The writing is in clear devanāgarī and seems to date some 150 years back.

The MS. contains the same $Vacanik\bar{a}$ of Rathòra Ratana Singha, already described under No. 7 above, but somewhat differing in the readings. The copy is incomplete, as the text is interrupted in the middle of the $vacanik\bar{a}$ 244, after the

words:---

मदनमोच्चन कमनालोचन सांमसुंदर ठाकुर विराज..

The MS. is found in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 28:→िक्सिन रुक्तमणी री वेल वगैरा .

A MS. in the form of a book, cloth-bound, consisting of 264 leaves, wrongly numbered as 266, $5\frac{3}{4}'' \times 6\frac{1}{4}'' - 7''$ in size. The last 27 leaves are blank. The first leaf, containing the begin-

(g) দুছা আহি দুলাহ্ম হা হুছা, pp. 276b-288a. The dūhās of Suhapa and others of a similar kind, all inspired to the śṛṅgāra-rasa Beginning:—

सोहत सीस गुथाइ ने
गई गंधी की हट।
वीगाज गमान्त्री विगीयी
वलद गमायो जट ॥ १ ॥..., etc.

The MS, is found in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 30:—सहाराजा गजसिङ्घजी री कविता.

A MS. in the form of a book, stitched but uncovered, consisting of 24 leaves, 9" × 6" in size. 11 leaves only are filled with writing, the others are blank. From 19 to 20 lines per page, and from 13 to 17 akṣaras per line. Beautiful and accurate devanāgarī script. The MS. is some 100-130 years old.

The MS. contains only poems by Cāraṇa Siṇḍhāyaca Phatè Rāma, in honour of mahārājā Gaja Siṅgha of Bikaner. These

are the following:-

(a) महाराजा गजसिङ्खंजी रो रूपक, pp. 1b-9a. A small poem in honour of the above-mentioned Mahārājā of Bikaner, in chandas, dāhās, and kaviltas, composed by Sindhāyaca Phatē Rāma. Though short, it is a tedious work, bearing no mark of originality. It contains a genealogical account of the Rāṭhòṛa rulers from rāva Sīhò to mahārājā Gaja Siṅgha, a long and rather bombastic eulogy of the latter, and lastly a short mention of the wars in which he was involved and especially the invasion of Bikaner by the Jodhpur army under the teadership of Bhaṇḍārī Ratana Canda and others in Saṃvat 1801. The poem begins with the gāhā:—

मुंडाइन ह मो सपसनं

मूसावाइगा मेर समनं।

वगा दांतमन उनम वर्गं

नमो नमो तो गीरिसतनं॥ १॥

(b) महाराजा गजसिङ्घ हा गीत কৰিল दृष्टा, pp. 9a-11a. Two sapankharā gītas, one sāṇòra gīta, two chappaya kavittas, and two dūhās in honour of the same mahārājā Gaja Singha, by the same Siṇḍhāyaca Phatè Rāma.

The MS, is found in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.

MS. 31:-प्रियोराज रासे। तथा विष्णुस इस्रनाम भाषा टीका

A MS. in the form of a book, cloth-bound, consisting of 209 leaves, several of which at the beginning and at the end are either missing or broken and fragmentary. Size $6\frac{1}{4}'' \times 6\frac{3}{4}''$. From 13 to 17 lines per page, and from 25 to 30 aksaras per line. All written by one and the same hand in beautiful devanāgarī. P. 155b gives the name of the copyist as Mathena \overline{U} dā and that of the place as Vrahmāpura. About 200-250 years old.

The MS. contains:—

(a) प्रियोग रासी कवि चन्द विरुचिन, pp. 7a-155b. The Prithī Rāja Rāsò in the same recension as MS. 24(a) above, and also apparently copied from the same original. Somewhat older than MS. 24(a), but more incorrect in spite of the diligent handwriting. Incomplete at the beginning owing to the first six pages being missing, and the following thirteen having been eaten by white ants near the upper margin. The text on the whole perfectly coincides with that in MS. 24(a), but at the end it has an additional kavitta, which is not found in the latter M. This kavitta runs as follows:—

प्रथम वेद उद्धरियं
बंभ मच्छ च तनु किन्नड।
दुतीय वीर वाराष्ट्र
धर्मि उद्धरि जसु हिन्नः
कौमारिक भद्देस
धन्म उद्धरि हर तके।
कूरम सूर नरेड

(c) <u>হাৰ ধৰ্মাজ হা হুছা</u>, pp. 124a-126a. A series of 25 dūhās commemorating the heroism of rāva Satra Sāla of Būdī at the battle of Dholpur (Samvat 1715), where he, under the banners of prince Dara, fought against the pretender Aurangzeb. and was killed on the field. Beginning:—

सता गोपीनाथ रा रिया रता चहवांया। रडीया चीरंगजेव का तटि दिली नीसांया ॥१॥..., etc.

(d) ছाडे मुक्दिसङ्घ रो गीत खीँ वराज रो कि हियो, pp. 126a-b. A gīta in honour of Hāḍò Mukunda Singha Mādhodāsòta of Koṭò, who was killed in the same battle of Dholpur above mentioned. Beginning:—

धरे सार तारां लगे करे मोटे घरम।.... etc.

(e) **মা**লী হয়ালু হা হুছা, pp. 126b-127b. Nine dūhās in honour of Jhālò Dayāļa Dāsa Naraharadāsòta, who was killed in the battle of Ujain fighting on behalf of Sāh Jahān (Saṃvat 1715). Beginning:—

नेता भगत उवारीया

राउ राखा भूपान ।

साइ दले नरपान रो

भेलो ह्रवो दयाल ॥..., etc.

- (f) লাভাই হা হুছা, pp. 128a-130b. The $d\bar{u}h\bar{a}s$ of dethavo. 27 in all. Cfr. MS. 13(g), above. Followed by another H miscellaneous $d\bar{u}h\bar{a}s$, some of which identical with $d\bar{u}h\bar{a}s$ contained in (a),
- (g) खीँ वरें रा दूछा, pp. 156a-157a. Thirteen dishās of Khivarò and others.
- (h) হালা মহমল হা কৰিল , pp. 170b-172b. Eight kavittus in honour of rājā Bhara Mala of Āmbera, being a fantastical enumeration of the multiform clans of Rajputs who were serving (?) under his banner. Beginning:—

बहराचर चएवाग

यामध भाटी जकवाष्टा ..., etc.

- (i) <u>जमजे रा दृष्टा, pp. 184b-186b</u>. The amorous $d\bar{u}h\bar{a}s$ of Jamalò or Jamāla (Cfr. MS. 18(b), above), 21 in all.
- (j) <u>বাছিন্দী হা হুছা</u>, pp. 187a-b. The amorous $d\bar{u}h\bar{a}$ s of Sohani, 9 in all.
- (k) হাৰ হিজ্ঞাল ভাৰভিন্ন হী भাৰণা, pp. 314b-324b. The same work as found in MS. 13(r) above, but complete. In prose, intermixed with $d\bar{u}h\bar{a}s$. Beginning:—

खेनज तारो उभरी

समुद्रां पैले पार।

उग तारे म नां वोलवी

राव रियामल री खण्हार ॥ १॥

वार्ता ॥ षुरसाण सों सौदागर सेर महमद घोड़ां री सौवत ले चल्यों ..., etc.

The present copy seems to be the original from which MS. 13(r) was copied between Samvat 1724-1727.

(l) मহাহালা লীবিভ্ৰনী হী মীব. p. 348a. A gīta in honour of mahārājā Jè Singha of Āmbera, celebrating his unflinchingness in battle. Beginning:—

लड़े नेच पतिसाच विसुचां घड़ो लसकरां ।.... etc.

The MS. is preserved in the Darbar Library in the Fort of Bikaner.